# RUND UM DIE PFLEGE

#### IN DER STÄDTEREGION AACHEN UND IM KREIS DÜREN

#### EINRICHTUNGEN STELLEN SICH VOR

- Städteregion Aachen Aachen Alsdorf Baesweiler Eschweiler • Herzogenrath • Monschau • Roetgen • Simmerath • Stolberg • Würselen •
- Kreis Düren Aldenhoven Düren Heimbach Hürtgenwald Inden Jülich Kreuzau •
- Langerwehe Linnich Merzenich Nideggen Niederzier Nörvenich Titz Vettweiß •



**PFLEGEBERATUNG** 

**BEGLEIT**DIENSTE

**BETREUTES** WOHNEN

**AMBULANTE** PFLEGE

TAGESPFLEGEHÄUSER

**STATIONÄRE** PFLEGE

**HAUSNOTRUF** 

MOBILE **MENÜDIENSTE** 

**SANITÄTS**HÄUSER

**KRANKEN**HÄUSER

# Immer für Sie da!

# Die Johanniter in der Region Aachen-Düren-Heinsberg.



**Ambulante Pflege** 

Gut und liebevoll versorgt zu Hause leben.





Hausnotruf

Wohnen mit dem guten Gefühl der Sicherheit.





Menüservice "Essen auf Rädern"

Vielseitig, schmackhaft, gesund.



Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Kostenlose Servicenummer 0800 88 11 220

Kontakt Aachen: 0241 91838-0 sozdie.aachen@johanniter.de www.johanniter.de/aachen

Kontakt Düren: 02421 9947472 sozdie.dueren@johanniter.de www.johanniter.de/dueren



Vorwort 3

#### Sehr geehrte Damen und Herren,

nahezu 85 Millionen Suchergebnisse weist die Internet-Suchmaschine "Google" aus, wenn wir den Begriff "Pflege" eingeben. Den Überblick zu behalten und nicht die Orientierung zu verlieren ist angesichts dieses Informationsangebotes alles andere als einfach.

Und: Wenn es um die Pflege und Versorgung der eigenen Familie geht, dann sind wir auf regionale Informationen und Angebote angewiesen. Was nützt dann die Verlautbarung eines Experten aus Berlin oder ein Ratgeber aus München.

Mit der vorliegenden Neuauflage der Publikation "Rund um die Pflege" möchten wir insbesondere dabei helfen, die für Sie passenden regionalen Ansprechpartner rasch zu finden. Zudem bietet das Heft einen guten Überblick zu Leistungen der sozialen Pflegeversicherung und den übrigen Hilfs- und Entlastungsangeboten.

Doch Internet und Broschüren können die persönliche Beratung kaum ersetzen: Daher empfehle ich Ihnen einen Besuch in den Pflegestützpunkten oder ein Gespräch mit den Pflegeberatern Ihrer Pflegekasse.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst Ihr

**Waldemar Radtke** AOK-Regionaldirektor



#### Liebe Leserinnen und Leser!

Sie halten die siebte Auflage von "Rund um die Pflege" in den Händen. 12.000 Exemplare dieser Broschüre liegen in der gesamten Städteregion Aachen und im Kreis Düren in Rats-, Bezirks- und Gemeindehäusern, in Apotheken, vielen Seniorentreffpunkten und weiteren Ausgabestellen aus.

"Rund um die Pflege" präsentiert Ihnen auch in diesem Jahr wieder aktuell die Anschriften und Telefonnummern der Einrichtungen und Firmen in übersichtlichen Verzeichnissen. Mit Hilfe unserer Broschüre können Sie hingehen und sich direkt vor Ort informieren oder per Telefon beraten lassen.

Weiterführende Informationen finden Sie jeweils in den Anzeigen. Die Anzeigengeber sind in den Verzeichnissen fett gedruckt und deshalb leicht zu erkennen.

Falls Angaben der Einrichtungen und Firmen in "Rund um die Pflege" fehlerhaft sein sollten, melden Sie sich bitte bei uns per E-Mail, Telefon oder Fax, damit wir die Daten aktualisieren können.

Ich hoffe, "Rund um die Pflege" liefert Ihnen rasche Antworten auf Ihre Fragen und unterstützt Sie erfolgreich bei Ihrer Suche - übrigens auch im Internet unter www.pflege-ac.de und www.pflege-dn.de. Die Kontaktdaten sind dort immer auf dem neuesten Stand.

Die nächste Ausgabe erscheint im Januar 2019.

**Günal Günal** Herausgeber des 50<sup>+</sup> Senio Magazin

#### **IMPRESSUM**





Projektleiter: G. Günal (V.i.S.d.P)
Redaktionelle Zusammenfassung:

G. Günal, M. Holtorff, R. Steinborn

Senio Magazin Goerdelerstr. 9, 52066 Aachen

Tel.: 0241 / 990 78 70 Fax: 0241 / 990 787 44 E-Mail: info@pflege-ac.de info@pflege-dn.de



Druck: Mainz Verlag | Aachen Auflage: 12.000 Exemplare

Rechtliche Hinweise: Alle Urheberrechte verbleiben bei FACTOR: G Medien & Ideen. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung, unter Angabe der Quelle gestattet. Für eingesendete Bilder und Texte übernehmen wir keine Haftung.

www.pflege-ac.de

www.pflege-dn.de



INILIA	ITCV	CDZEL	CITIAL	IIC
INFA	LISV	ERZEI	CHN	112

Stand: 01.01.2018

Vorwort & Impressum Inhaltsverzeichnis	3 4-5
PFLEGEBERATUNG	6 - 10
<ul> <li>Pflegestützpunkte der AOK Rheinland/Hamburg</li> </ul>	10
BEGLEITDIENSTE	11 - 13
<ul> <li>Alle Begleitdienste</li> <li>Pro Mensch Aachen</li> <li>Pro-Domo Seniorenbetreuung</li> <li>PS Betreuungservice</li> <li>Abona 24 Service Agentur</li> </ul>	11 - 12 13 13 13 63
BETREUTES WOHNEN	14 - 16
<ul><li>Alle Anbieter des Betreuten Wohnens</li><li>Rosenpark Laurensberg</li><li>Itertalklinik Seniorenzentrum</li></ul>	<b>14 - 15</b> 15 16
AMBULANTE PFLEGE	17 - 23
<ul> <li>Alle ambulanten Pflegedienste</li> <li>Carolus - Pflege</li> <li>ASB - Arbeiter-Samaritar-Bund</li> <li>Moses - Mobile Senioren-Service</li> <li>F.A.K Düren e.V</li> <li>Pia Causa</li> </ul>	18 - 21 21 22 23 23 23
TAGESPFLEGEHÄUSER	24 - 27
<ul> <li>Alle Tagespflegehäuser</li> <li>Caritas Düren Tagespflägehäuser</li> <li>Colimus Tagespflege</li> <li>Tagespflege im Marienheim</li> </ul>	<b>25 - 26</b> 26 27 27

STATIONÄRE PFLEGE	29 - 45
Alle stationären Einrichtungen  Haus Anna Senioren- und Seniorenpflegeheim  Haus Marien-Linde  ACD - Aachener Caritasdienste  Anna-Schöller-Haus  Gut Köttenich  Haus Hörn  Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen  AWO Seniorenzentren  JC Goskowitz Altenheime  St. Antonius Seniorenzentrum  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Burg Setterich - Wohn- & Pflegeheim Maria Hilf  Pflegezentrum "Die helfende Hand"  Caritas Düren Altenzentren	30 - 33 34 - 35 36 - 37 38 39 40 41 42 43 43 44 44 45 45 45 63
HAUSNOTRUF	46
Alle Hausnotrufdienste  • Caritas Düren Hausnotruf	<b>46</b> 46
MOBILE MENÜDIENSTE	47
Alle mobilen Menüdienste  • Apetito-Landhaus Küche	<b>47</b> 47
SANITÄTSHÄUSER	48 - 51
Alle Sanitätshäuser  • Gesundheitszentrum Kleis	<b>49</b> 50 - 51
KRANKENHÄUSER	52
Alle Krankenhäuser	52
KRANKENFAHRDIENSTE	53
Alle Krankenfahrdienste  Hilfe im Internet Kleines Pflege-Lexikon Demenz-Skala Vollmachtsformular Vorsorgevollmachtsformular Die Landkarte von der StädteRegion Aachen und Kreis Düren	28 54 - 55 56 57 - 58 59 - 60 61



**6** Pflegeberatung

#### Allgemeine Informationen

Die Pflegeversicherung wurde eingerichtet, um pflegebedürftige Menschen, die wegen der Schwere ihrer Erkrankung oder Behinderung auf Hilfe angewiesen sind, vor allem finanziell zu unterstützen.

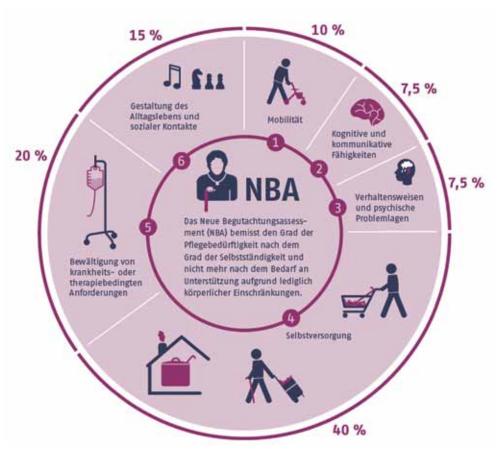
Deshalb haben Pflegebedürftige Anspruch auf Leistungen der Pflegekasse, wenn Sie im Sinne des Pflegeversicherungsgesetzes wegen einer geistigen, seelischen oder körperlichen Krankheit oder Beeinträchtigung Hilfe und Unterstützung bei den so genannten "gewöhnlichen und regelmäßig wiederkehrenden Verrichtungen des täglichen Lebens" benötigen.

Für die Umsetzung der Pflegeversicherung sind die Pflegekassen, die den Krankenkassen angeschlossen sind, zuständig. Die Pflegekassen bezahlen zum einen Pflegegeld, etwa für pflegende Angehörige oder selbstbeschaffte Pflegekräfte, zum anderen für Leistungen von ambulanten Pflegediensten und in Pflegeheimen.

#### Pflegebedürftigkeit

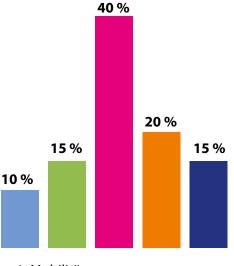
Zum 01.01.2017 wurden alle Änderungen des Zweiten Pflegestärkungsgesetzes (PSG II) umgesetzt, was weitreichende Auswirkungen hat – sowohl für Pflegebedürftige und deren Familien als auch für Arbeitnehmer in Deutschland allgemein.

Bisher bezog sich Pflegebedürftigkeit vor allem auf körperliche Beeinträchtigungen: Je nach Schwere der körperlichen Einschränkung und Ausmaß des Unterstützungsbedarfs wurde eine Pflegestufe anerkannt. Pflegebedürftige Menschen mit psychischen und kognitiven Beeinträchtigungen (z.B. Demenz) wurden nur bedingt berücksichtigt und erhielten zumeist nicht die gleichen Leistungen wie körperlich Pflegebedürftige. Zum 01.01.2017 lösten die fünf Pflegegrade die bisher geltenden drei Pflegestufen komplett ab und es wurde ein neues Prüfverfahren ("Neues Begutachtungsassessment", kurz "NBA") zur Begutachtung der Pflegebedürftigkeit eingeführt.



#### Änderungen ab 2017

Die Pflegestufen wurden durch Pflegegrade ersetzt und der Begriff der Pflegebedürftigkeit wurde völlig neu definiert. Maßgeblich für das Vorliegen von Pflegebedürftigkeit sind Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder Fähigkeitsstörungen in den nachfolgenden sechs Bereichen (Module):



- 1. Mobilität
- 2. und 3. Kognitiv / Verhalten
- 4. Selbstversorgung
- 5. Behandlung / Therapie
- 6. Alltagsgestaltung

- **1. Mobilität:** z.B. Fortbewegen innerhalb des Wohnbereichs, Treppensteigen etc.
- **2. Kognitive und kommunikative Fähigkeiten:** z.B. örtliche und zeitliche Orientierung etc.
- **3. Verhaltensweisen und psychische Problemlagen:** z.B. nächtliche Unruhe, selbstschädigendes und autoaggressives Verhalten.
- **4. Selbstversorgung:** z.B. Körperpflege, Ernährung etc. (Hierunter wurde bisher die "Grundpflege" verstanden.)
- 5. Bewältigung von und selbständiger Umgang mit krankheits- oder therapiebedingten Anforderungen und Belastungen: z.B. Medikation, Wundversorgung, Arztbesuche, Therapieeinhaltung.
- **6. Gestaltung des Alltagslebens und sozialer Kontakte:** z.B. Gestaltung des Tagesablaufs.

Dabei spielten die bisherigen Zeitorientierungswerte keine Rolle mehr. Vielmehr geht es in der Regel um die Frage, ob die erforderliche Fähigkeit noch vorhanden ist und ob damit

Pflegeberatung 7

verbundene Tätigkeiten selbständig, teilweise selbständig oder nur unselbständig ausgeübt werden können.

Bei der Festlegung des Pflegegrades fließen die zuvor genannten Module in unterschiedlicher Wertigkeit bzw. Prozentsätzen ein.

#### **Pflegegrad**

Zur Ermittlung eines Pflegegrades werden die bei der Begutachtung festgestellten Einzelpunkte in jedem Modul addiert und - unterschiedlich gewichtet - in Form einer Gesamtpunktzahl abgebildet. Diese Gesamtpunkte ergeben die Zuordnung zum maßgeblichen Pflegegrad.

Der Pflegegrad wird mit Hilfe eines pflegefachlich begründeten Begutachtungsinstruments ermittelt.

**Pflegegrad 1:** geringe Beeinträchtigung der Selbständigkeit (ab 12,5 bis unter 27 Gesamtpunkte)

**Pflegegrad 2:** erhebliche Beeinträchtigung der Selbständigkeit (ab 27 bis unter 47,5 Gesamtpunkte)

**Pflegegrad 3:** schwere Beeinträchtigung der Selbständigkeit (ab 47,5 bis unter 70 Gesamtpunkte)

**Pflegegrad 4:** schwerste Beeinträchtigung der Selbständigkeit (ab 70 bis unter 90 Gesamtpunkte)

**Pflegegrad 5:** schwerste Beeinträchtigung der Selbständigkeit mit besonderen Anforderungen an die pflegerische Versorgung (ab 90 bis 100 Gesamtpunkte).

Bei pflegebedürftigen Kindern wird der Pflegegrad durch einen Vergleich der Beeinträchtigungen ihrer Selbständigkeit und ihrer Fähigkeitsstörungen mit altersentsprechend entwickelten Kindern ermittelt.

#### Pflegeantrag

Als Pflegebedürftiger erhalten Sie von Ihrer Pflegekasse nur dann Leistungen, wenn Sie bei Ihrer Kasse einen Antrag stellen. Dieser Antrag kann jede



mögliche Form haben, etwa als Anruf, Fax oder als Brief an Ihre Kasse.

Wenn Sie bereits einen Pflegegrad haben und sich Ihr Hilfebedarf erhöht hat, etwa durch eine Verschlechterung der Erkrankung, sollten Sie bei Ihrer Pflegekasse einen Höherstufungsantrag stellen. Denn nur dann wird überprüft, ob Sie einen höheren Pflegegrad erreichen. Der Höherstufungsantrag unterliegt den gleichen Bedingungen wie der beschriebene Erstantrag.

Sie sind antragsberechtigt, wenn Sie selbst der Versicherte sind oder ein Bevollmächtigter des Versicherten.

# Muster: Antrag auf Leistungen der Pflegeversicherung

#### Adresse der Pflegekasse

Absenderadresse Datum: XX/XX/XX

Versichertennummer: XXXXXXX

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit beantrage ich Pflegegeld / Pflegesachleistungen wegen Pflegebedürftigkeit. Bitte veranlassen Sie eine Einstufung in einen Pflegegrad.

Freundliche Grüße Unterschrift

# Angebote zur Unterstützung im Alltag

Seit dem 1.1.2017 können alle Pflegebedürftigen den Entlastungsbetrag in Höhe von bis zu 125 Euro im Monat in Anspruch nehmen. Damit können Kosten für Angebote zur Unterstützung im Alltag erstattet werden.

# Verhinderungspflege: Entlastung für 42 Tage im Jahr

Die Verhinderungspflege ist eine auf maximal 1.612 € für höchstens 42 Tage je Kalenderjahr begrenzte Geldleistung. Für jeden Tag, mit Ausnahme des ersten und letzten Tages, an dem Verhinderungspflege in Anspruch genommen wird, besteht ein Anspruch auf 50 % des Pflegegeldes. Am ersten und am letzten Tag der Verhinderungspflege erhält der Pflegebedürftige 100 % des ihm zustehenden Pflegegeldes. Zudem können 806 € der für die Kurzzeitpflege vorgesehenen Leistungen zusätzlich für die Verhinderungspflege eingesetzt werden. Es gibt 2 Möglichkeiten, die Verhinderungs- oder Entlastungspflege in Anspruch zu nehmen:

# 1. Verhinderungspflege für mehr als 8 Stunden täglich:

Wird Verhinderungspflege während mehr als 8 Stunden am Tag in Anspruch genommen, wird das verbrauchte Geld auf den Höchstbetrag von 1.612 € und auf die Höchstdauer von 42 Kalendertagen angerechnet. Das Pflegegeld wird während der Verhinderungspflege zudem um 50 % gekürzt.

# 2. Verhinderungspflege unter 8 Stunden täglich:

Wird die Verhinderungspflege nur für einige Stunden am Tag erbracht, wird die verbrauchte Summe nur auf den Höchstbetrag von 1.612 € angerechnet. Eine Anrechnung auf die Höchstdauer (42 Kalendertage) erfolgt dann nicht. In diesem Fall wird das Pflegegeld auch nicht gekürzt.

#### Wann eine Verhinderung vorliegt

Die Verhinderungspflege kann sehr unterschiedlich genutzt werden.

Neben selbst beschafften Ersatzkräften, wie etwa Nachbarn oder Bekannte, bieten auch Pflegedienste die häusliche Versorgung im Rahmen der Verhinderungspflege an. Die Verhinderungspflege bietet insbesondere als stundenweise Entlastung im Rahmen der häuslichen Betreuung vielen Pflegepersonen überhaupt erst die Möglichkeit, selbst zum Arzt, Einkaufen oder etwa in einen Volkshochschulkurs zu gehen. Auch stationäre Einrichtungen bieten Verhinderungspflege im Anschluss an eine Kurzzeitpflege an.

#### Hilfe zur Pflege

Wenn Sie in einen Pflegegrad eingestuft sind, haben Sie Anspruch auf Leistungen Ihrer Pflegekasse. Diese sind bei Pflegegrad 1 begrenzt. Wenn Sie einen über die Sachleistung des Pflegegrades 2-5 hinausgehenden Hilfebedarf nicht aus Einkommen und Vermögen bezahlen können, haben Sie nach Prüfung durch das zuständige Sozialamt Anspruch auf Hilfe zur Pflege.

Hilfe zur Pflege kann seit dem 01. Januar 2017 nur noch ab Pflegegrad 2-5 beim Amt für Soziale Angelegenheiten der Städteregion Aachen oder dem Kreis Düren beantragt werden. Unterhalb des Pflegegrades 2 kann nur hauswirtschaftliche Hilfe bei den kommunalen Sozialämtern im Bereich der Grundsicherung beantragt werden. Ausführliche Beratung und auch Hilfe erhalten Sie beim Pflegestützpunkt.

#### **Pflegehilfsmittel**

Die Leistungen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel nach § 40 SGB XI wie z.B. Einmalhandschuhe, Hände- und Flächendesinfektionsmittel, Einmalunterlagen betragen derzeit 40 €.

#### Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen

Wenn die Wohnung oder das Haus eines Pflegebedürftigen an dessen besondere Bedürfnisse angepasst werden muss, kann die Pflegekasse einen Zuschuss zu erforderlichen Anpassungs- bzw. Umbaumaßnahmen leisten. Der Höchstbetrag des Zuschusses liegt derzeit einmalig bei 4.000 € pro Maßnahme.



für Ihren Antrag "Hilfe zur Pflege"	<b>~</b>
Den Personalausweis des Antragstellers.	
Wenn vorhanden, den Schwerbehindertenausweis (bzw. eine Kopie davon).	
Eine Kopie des Einstufungsbescheides der Pflegekasse (auch wenn eine Einstufung abgelehnt wurde).	
Eine Kopie des Einstufungsgutachtens.	
Aktuelle Einkommensnachweise, wie etwa Gehalts- oder Rentenmitteilungen, Unterhaltsansprüche, Zins- und Mieteinkünfte	<u>.</u> . $\Box$
Kontoauszüge der letzten 3 Monate.	
Kopie des Mietvertrages, Nachweis über die Nebenkosten.	
Belege bzgl. der aktuellen / letzten Heizkosten.	
Die Sparbücher der letzten 10 Jahre, auch wenn sie nur geringe Sparbeträge aufweisen, z.B. 1 €.	
Nachweise über sonstige Vermögenswerte wie z.B. ein Wertgutachten des Pkws, Nachweise über Kunst-, Briefmarken- oder Münzsammlungen mit erheblichem Wert, wertvoller Schmuck.	
Kopien der Policen und aktuellen Rückkaufswerte von Lebens- und Sterbegeldversicherungen.	
Wenn vorhanden, eine Kopie von Bestattungsvorsorgeverträgen.	
Eigentumsnachweise, wie Grundbuchauszüge von Haus- und Grundstücksbesitz.	
Kopien von Verträgen zu Übertragungen oder Schenkungen von Vermögen in den letzten 10 Jahren vor Antragstellung.	
Kopien von privatrechtlichen Vereinbarungen, wie etwa Leistungen Wohn- oder Nießbrauchsrecht, Pflegevereinbarung o. Ä.	
Anschriften und Geburtsdaten aller Kinder und sonstiger unterhaltspflichtiger Personen wie etwa (geschiedene) Ehegatten.	
Kopien über Beiträge zur Privathaftpflicht- und Hausratversicherung	g. 🗌
Falls vorhanden, eine Kopie des aktuellen Wohngeldbescheids.	

Pflegeberatung 9

<b>Leistungssätze</b> Stand: 01.01.2017	Pflegegrad 1	Pflegegrad 2	Pflegegrad 3	Pflegegrad 4	Pflegegrad 5
Pflegegeld / Monat	0	316€	545€	728€	901€
Pflegessachleistungen / Monat	0	689€	1.298€	1.612€	1.995 €
Tages- und Nachtpflege / Monat	0	689€	1.298 €	1.612€	1.995 €
Vollstationäre Pflege / Monat	125€	770€	1.262€	1.775 €	2.005€
Zusätzliche Betreuungs- und Entlastungsleistungen / Monat	125 €*	125 €*	125 €*	125 €*	125 €*
Kurzzeitpflege	1.612 € pro Jahr 100 % des nicht genutzten Budgets der Verhinderungspflege, d.h. insgesamt bis zu 3.224 € pro Jahr				
Verhinder ung spflege	1.612 € pro Jahr plus 50 % des nicht genutzten Budgets der Kurzzeitpflege, d.h. insgesamt bis zu 2.418 € pro Jahr				
Wohnraumanpassung	bis zu 4.000 € einmalig für alle Maßnahmen der Barrierereduzierung				rung
Pflegehilfsmittel / Monat	bis zu 40 €				
Wohngruppenförderung	2.500 bis 10.000 € Gründungszuschuss (für max. 4 Personen pro WG) sowie monatlich 250 € Organisationszuschuss				
Pflegeunterstützungsgeld	ca. 67 % des Bruttoeinkommens (für 10 Tage Freistellung zur Pflege eines nahen Angehörigen)				
Zuschüsse zum Hausnotruf	einmalig 10,49 € für Anschlusskosten und monatlich 18,36 € für Betrieb				

<sup>\*</sup> als Geldbetrag, der für die Erstattung von Betreuungs- und Entlassungsleistungen genutzt werden kann

#### Wer hilft bei Fragen zum Antrag auf Leistungen aus der Pflegeversicherung?

#### Leitstelle Älter werden in Aachen

Hackländerstr. 1, 52064 Aachen Tel.: 0241 / 432 56 111

#### **DemenzNetz Aachen**

Löhergraben 2, 52064 Aachen Tel.: 0241 / 51 00 21 22

# StädteRegion Aachen Pflegestützpunkt

Zollernst. 10, 52070 Aachen Tel.: 0241 / 51 985 074

#### Pflegestützpunkt im Haus der AOK

Karlshof am Markt, 52062 Aachen Tel.: 0241 / 464 264

#### Demenz-Servicezentrum Regio Aachen / Eifel

Bahnhofstr. 36-38, 52477 Alsdorf Tel.: 02404 / 94 83 47

#### Pflegestützpunkt im Haus der AOK

Frankentalstr. 16, 52222 Stolberg Tel.: 02402 / 10 41 25

#### Kreis Düren Pflegestützpunkt

Bismarckstr. 16, 52351 Düren Tel.: 02421 / 22 14 - 10 und - 11

#### Pflegestützpunkt im Haus der AOK

Aachenerstr. 30, 52351 Düren Tel.: 02421 / 95 62 99

#### Pflegestützpunkt im Haus der AOK

Promenadenstr. 1-3, 52428 Jülich Tel.: 02461 / 68 22 99

#### Gut zu wissen:

#### Diese Beratungspflichten hat Ihre Pflegekasse

Wenn Sie bei Ihrer Pflegeversicherung um Informationen bitten oder einen Antrag stellen, sollten Sie wissen, dass

- Ihre Pflegekasse Ihnen nach Eingang Ihres Pflegeantrags eine aktuelle Vergleichsliste über die Leistungen und Vergütungen zugelassener Pflegeeinrichtungen in Ihrer Region zusenden muss.
- die Pflegekasse Sie über den nächstgelegenen Pflegestützpunkt, die Pflegeberatung und darüber, dass die Beratung und Unterstützung durch den Pflegestützpunkt bzw. die Pflegeberatung kostenlos ist, informieren muss.

- sie Sie darüber beraten muss, welche Pflegeleistungen in Ihrer individuellen Situation in Betracht kommen.
- sie Sie auf die Veröffentlichung der Ergebnisse von Qualitätsprüfungen (Pflegenoten) hinweisen muss.
- Sie über die anerkannten niedrigschwelligen Betreuungsangebote in Ihrer Region informieren und beraten muss, wenn ein erheblicher allgemeiner Betreuungsbedarf besteht.
- die Kasse oder ein von ihr beauftragter Träger neutral und unabhängig beraten muss.

Pflegeberatung





# Unterstützung für pflegende Angehörige Pflegestützpunkte helfen weiter...

Die Folgen der älter werdenden Gesellschaft werden unter dem Schlagwort "Demografischer Wandel" vermehrt diskutiert. Um den Menschen konkrete Auskünfte und Hilfestellungen zu geben, hat die AOK - Die Gesundheitskasse in Zusammenarbeit mit der StädteRegion Aachen und mit dem Kreis Düren in ihren Häusern in Aachen, Stolberg, Düren und Jülich fünf Pflegestützpunkte eingerichtet.

Hier erhalten Ratsuchende alle Informationen über pflegerische und soziale Leistungen – von der Antragstellung über Informationen zur Begutachtung bis zur Beratung über Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige.

#### "Pflege will gelernt sein"

Die meisten Menschen möchten, wenn sie alt sind und Hilfe benötigen, weiterhin in ihrem gewohnten Umfeld wohnen bleiben. Dies gelingt auch häufig durch die Mithilfe von Partnern, Kindern, Nachbarn oder Freunden. Doch der Hilfebedarf nimmt stetig zu, so dass die Helfenden schnell an ihre Grenzen stoßen.

Die AOK – Die Gesundheitskasse weiß, wie schwierig und belastend die Pflege eines kranken und alten Menschen sein kann. Nicht nur Einfühlungsvermögen und Belastbarkeit, sondern auch Wissen und Sicherheit bei der Pflege lassen eine Pflegesituation besser gelingen.

Damit die Pflege zu Hause gelingen kann, möchte die AOK Sie bei dieser schwierigen Aufgabe unterstützen und bietet getreu dem Motto "Pflegen will gelernt sein" Kurse für Pflegende an. Hier erhalten die Teilnehmer nicht nur Informationen und Hilfestellungen zur praktischen und organisatorischen Unterstützung in der häuslichen Pflege, sondern auch Antworten auf individuelle Fragen, wie beispielsweise: Wie kann ich Pflege zu Hause organisieren? Welche Institutionen können helfen? Welche Hilfsmittel sind sinnvoll? Wie kann ich eine Wohnung sicher gestalten? Wie reagiere ich auf einen dementiell veränderten Menschen? Welche Hilfen gibt es von der Pflegeversicherung? Wie schone ich meinen Rücken?

In Gruppen von zehn bis 15 Personen lernen die Teilnehmer unter Anleitung examinierter Pflegefachkräfte auch – verbunden mit praktischen Übungen – die Pflege am Bett.

Aus ihrer Beratungstätigkeit bei den Pflegebedürftigen wissen die Experten, wo die Probleme am größten sind, wie belastend die Pflege von Angehörigen sein kann, aber auch, wie schnell manchmal ein paar Tipps helfen können.

In den Kursen kommen auch andere Experten zu Wort. Die Interessenten erhalten umfassende Informationen über die Leistungen der Pflegeversicherung, eine Sozialarbeiterin spricht über Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung und eine Krankengymnastin demonstriert Bewegungs- und Lagerungübungen.

Teilnehmen können alle interessierten Personen unabhängig von der Krankenkassenzugehörigkeit.

Abgerundet wird das Informationsangebot der AOK Rheinland/Hamburg für pflegende Angehörige durch ein Kursangebot zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung. Hier erfahren die Teilnehmer alles Wissenswerte rund um die gesetzliche Betreuung, die Vorsorgevollmacht und die Patientenverfügung. Informationsveranstaltungen unter dem Titel "Leben mit Demenz", die in Kooperation mit der Alzheimer Gesellschaft durchgeführt werden, gehören ebenfalls zum Angebot der Gesundheitskasse. In diesen Seminaren werden neben medizinischen Erläuterungen unter anderem auch Bewältigungsstrategien und Entlastungsmöglichkeiten für Pflegende, sowie Hinweise zu rechtlichen und finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten vermittelt.

# Die Teilnahme an den Kursangeboten ist kostenfrei!

Die Pflegestützpunkte erreichen Sie:

Im Haus der StädteRegion Aachen Telefon: 0241 / 5198 - 5074

Im Haus der AOK in Aachen Telefon: 0241 / 464 - 262

Im Haus der AOK in Stolberg Telefon: 02402 / 104 - 125

Im Haus der AOK in Düren Telefon: 02421 / 95 62 99

Im Haus der AOK in Jülich Telefon: 02461 / 68 22 99

Details und weitere Infos unter www.pflege-regio-aachen.de





Mit zunehmendem Alter kann es für Sie schwierig werden, Ihre Tagesgestaltung alleine zu bewältigen. Ein Besuch des Friedhofes oder der Ausflug in ein Cafe werden zu echten Herausforderungen.

Auch Ihre Angehörigen können Ihnen etwa wegen ihrer Berufstätigkeit oder eigener Familie nicht immer zur Verfügung stehen. Das stellt Sie und Ihre Angehörigen nicht selten vor organisatorische Schwierigkeiten.

Gerade in solchen Fällen kann ein Begleitdienst die richtige Hilfe sein. Begleitdienste haben unterschiedliche Angebote, die wir Ihnen nachfolgend erläutern:

#### **Stundenweise Betreuung**

Ein Mitarbeiter besucht Sie regelmäßig und leistet Ihnen Gesellschaft. Sie entscheiden, was während der stundenweisen Anwesenheit Ihres Begleiters gemacht wird. Sie können den Mitarbeiter beispielsweise für Arztund Behördengänge, Freizeitaktivitäten wie etwa Theater-, Kino- und Schwimmbadbesuch oder einen Spaziergang oder Ausflug nutzen.

# Die individuelle 24-Stundenbetreuung

Die Mitarbeiter des Betreuungsdienstes bleiben für mehrere Wochen im Wechsel bei Ihnen in der Wohnung und

leben in dieser Zeit mit Ihnen. Bei der "Rund um die Uhr Betreuung" stehen vor allem Ihre alltäglichen und persönlichen Bedürfnisse im Mittelpunkt.

Je nach Absprache wird aber auch pflegerische Unterstützung angeboten. Bei dieser Betreuungsform haben Sie Tag und Nacht einen Ansprechpartner in Ihrer direkten Nähe.

# Stundenweise Entlastungs- und Betreuungsleistungen

Diese Angebote richten sich an alle pflegende Angehörige von Menschen mit einem Betreuungsbedarf, z.B. Demenzerkrankte. Der pflegende Angehörige erhält so die Möglichkeit, durch die stundenweise Betreuung von der ständigen Präsenz, die der Betreuungsbedarf verursacht, entlastet zu werden.

Fachlich geschulte, überwiegend ehrenamtlich Tätige übernehmen entweder in Betreuungsgruppen oder auch in der Wohnung des Pflegebedürftigen die Betreuung und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Pflegende Angehörige können diese Zeit als Erholungspause vom belastenden Pflegealltag nutzen.

Bei Fragen zur Finanzierung, etwa über das zusätzliche Betreuungsgeld und Organisation wenden Sie sich an Ihre Pflegekasse oder einen Pflegestützpunkt.

STÄDTEREGION AACHEN			
• AACHEN			
Abona 24 Service Agentur	S. 63	Schindlerstr. 9	0241 / 59 08 912
Pro-Domo Seniorenbetreuung	<b>S.</b> 13	Am Gut Wolf 3	0241 / 565 209 62
Aix Momentum		Südstr. 35	0241 / 879 64 99
AktivEngel Mobiler Service / Claudia Gabriel		Krefelder Str. 12	0241 / 922 129
Betreuung Alternativ		Benediktinerstr. 22	0241 / 16 071 833
Betreuungs- und Begleitdienst / Ingrid Schmidt		Johanvd. Driesch-Weg 4	0241 / 997 81 104
Casemanagement für Senioren / Indra Diel		Adalbertsteinweg 55	0241 / 40 06 035
Der-nette-Nachbar / Wolfgang Sous		Am Venskyhäuschen 21	0241 / 59 08 650

12 Begleitdienste

			Deglettalenste
Die persönliche Seniorenbetreuung / Elka Knaut		Höfchensweg 21	0241 / 403 377
Ganzheitliche Seniorenhilfe / Barbara Jansen		Roermonder Str. 554	0241 / 88 65 328
Help Senioren-Betreuungs-Service / Margret Keyzers		Gangolfsweg 63 a	02408 / 921 177
Home Instead		Brüsseler Ring 51	02408/ 921 1//
Kolba-Med-Agentur		Josefstr. 157	0241 / 16 30 37
La vita jederzeit lebendig / Stephanie Engels		Heinrichsallee 51	0241 / 16 020 754
Lebenshilfe Familienentlastender Dienst		Adenauerallee 38	0241 / 95 71 777
			0241 / 93 / 1 / 7/
Mobile Senioren Begleitung / Claudia Laschet  Rosenthal Service / Gerhard Roszak		Eupener Str. 119 Friedrichstr. 66	
			0241 / 16 82 678
Sechzigplus Senioren-Begleitservice / Sabine Goll Kessen		Weberstr. 29	0241 / 45 09 863
Senioren Begleitung / Reiner Ruland		Monschauer Str. 12	0241 / 607 225
Seniorenhilfe im Alltag / Susanne Bielfeld		Verlautenheidenerstr. 90	02405 / 489 943
Seniorenservice Brigitte Elghali		Steppenbergallee 22	0241 / 82 754
Senioritas Häusliche Hilfe mit Herz		Rosstr. 9-13	0241 / 47 49 333
Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte Aachen e.V.		Welkenrather Str. 116	0241 / 912 666 640
ViTa Vinzenz-Heim		Kalverbenden 91	0241 / 60 04 237
• ALSDORF			
ABD / Brigitte Rother		Geilenkirchenerstr. 52	02404 / 95 74 908
Helferkreis Lebensstufen e.V. / Anita Otten		Broicherstr. 199	02404 / 552 645
Mobile Seniorenbetreuung / Edith Röder		Adolf-Kolping-Str. 23	02404 / 95 78 182
• ESCHWEILER			
Seniorenservice Eschweiler / Gertrud Frentz		Langwahn 55	02403 / 785 555
• HERZOGENRATH			
AWO Aachen-Land e. V. Pflegedienst		Anne Frank Str. 2	02406 / 666 190
Betreuung-Garcia / Andrea Garcia		Kircheichstr. 85	02407 / 59 384
Mobile Euregio Hilfe / Marita Leuchter und Tanja Gantrich		Driescherstr. 15	0177 / 55 877 35
• MONSCHAU			
Dementenhilfe "Monschauer Land" e.V.		Auf dem Schloß 5	02472 / 85 888
• STOLBERG			
Pro Mensch Aachen / Sandra Fischer	<b>S.</b> 13	Teichstr. 4	02408 / 956 99 52
Betreuungsbüro Wygrabek		Konrad-Adenauer-Str. 146	02402 / 99 760 33
Kirchner Seniorenservice / Betty Kirchner		Grenzweg 60a	02409 / 760 788
Mobile Soziale Dienste St. Lucia		Aachener Str. 20	02402 / 67 20
Serviceagentur / Marion Empt		Prämienstr. 52	02402 / 24 665
• WÜRSELEN			
PS Betreuungsservice / Paula Schmitz	<b>S.</b> 13	Aachener Str. 61	02405 / 421 57 89
Pro Va - Doris Schmidt-Bast		Rudolfstr. 16	02405 / 45 29 833
KREIS DÜI	REN		
• DÜREN			
		14711 1 147 : 147 -	00404 /400 100

KREIS DUREN		
• DÜREN		
Begleit-Dienst für Senioren Düren (BDS-DN)	Wilhelm-Wester-Weg 1	02421 / 188 123
Dürener Senioren-Engel / Petra Hoch	Schelle 11	0162 / 103 51 92
Seniovital Seniorenbetreuung / Solange Winands	Grävchen 10	0174 / 189 19 24

Begleitdienste 13

### **Pro Mensch Aachen**



Anerkannt bei allen Pflegekassen!

Betreuung & Hilfe in Ihren eigenen 4 Wänden

Wir haben uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen im Alltag unter die Arme zu greifen.

Wir unterstützen Sie gerne mit Herz und Hand und hoffen, Ihnen damit ein zufriedenes Leben in Ihrem eigenen Zuhause zu ermöglichen.

Betreuung & Hilfe für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz bei demenzieller Erkrankung,
Menschen mit geistiger und physischer Behinderung oder bei psychischen Erkrankungen durch hauswirtschaftliche Hilfe & Versorgung, Alltagsbegleitung oder einfach netter Unterhaltung.

#### Pro Mensch Aachen | Sandra Fischer

Teichstrasse 4, 52224 Stolberg / Venwegen

Tel.: 02408 / 956 99 52 • Fax: 02408 / 956 99 53

E-Mail: info@promensch-aachen.de • Internet: www.promensch-aachen.de



24 Stunden Seniorenbetreuung in Ihren eigenen vier Wänden



#### **UNSERE LEISTUNGEN**

- Kostenfreie Erstberatung und unverbindliches Angebot
- Analyse des individuellen Betreuungsbedarfs
- Vermittlung von erfahrenen, legalen und zuverlässigen Betreuungskräften
- Sorgfältige und bedarfsgerechte Auswahl der Betreuungskraft
- Klärung aller Vertragsangelegenheiten und Vertragsverhandlungen
- Ansprechpartner vor Ort
- Betreuung und Hilfestellungen
- Klärung aller Angelegenheiten rund um die An- und Abreise

Am Gut Wolf 3, 52070 Aachen

Telefon: 0241/ 565 209 62

E-Mail: m.goelz@pro-domo-seniorenbetreuung.de

www.pro-domo-seniorenbetreuung.de



Betreuung und Begleitung im Alltag

#### Spezielle Leistungen:

- Entlastung für Angehörige, Verhinderungspflege macht's möglich
- Ihre Alltagsbegleiterin
- Ihre Freizeitpartnerin
- Ihre Sekretärin



"Wo Sympathie entsteht, da entsteht Leben."
(Vincent van Gogh)

Einfühlungsvermögen, Kompetenz, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Vertrauen sind Basis unseres Services

Wir rechnen mit allen Krankenkassen ab!

#### **PS-Betreuungsservice**

Frau Paula Schmitz

Tel.: +49 (0) 2405 / 42 15 789 Handy: +49 (0) 151 / 172 73 155 Web: www.psbetreuungsservice.de



ALDENHOVEN

Seniorenwohnanlage Gut Köttenich



Im Betreuten Wohnen wird barrierefreier Wohnraum angeboten, in dem
zumeist ältere Menschen unterschiedliche Hilfeleistungen, etwa Pflege und
Mahlzeiten, "zukaufen" können. Zumeist haben Mieter im Betreuten Wohnen keinen ausgeprägten Hilfebedarf.
Sie wünschen vielmehr kleinere Unterstützungsleistungen, die es ihnen
ermöglichen, weiterhin selbstständig
wohnen zu können. Denn die Nutzer
des Betreuten Wohnens sind Mieter,
die einen eigenständigen Haushalt
führen.

STÄDTEREGIO	N AACI	HEN	
• AACHEN			
ACD-Klosterstift Radermecher	5.38	Hasselholzer Weg 51	0241 / 51 00 60
Haus Hörn	<b>S.</b> 41	JohvdDriesch-Weg 4	0241 / 99 78 10
Itertalklinik Seniorenzentrum Aachen-Walheim	<b>S.</b> 16	Auf der Kier 9b	02408 / 96 500
Itertalklinik Seniorenzentrum Kornelimünster	<b>S.</b> 16	Münsterstr. 30	02408 / 96 500
Rosenpark Laurensberg	S. 15	Adele-Weidtman-Str. 87	0241 / 1740 3000
Betreutes Wohnen am Branderhof / Am Römerhof		Am Branderhof 96-100	0241 / 623 90
Betreutes Wohnen St. Raphael		Strüverweg 3a	0241 / 182 820
Betreutes Wohnen St. Raphael		Schillerstr. 25	0241 / 70 51 40
CMS Pflegewohnstift Laurensberg		Schurzelter Str. 28	0241 / 56 810
Drei Eichen Seniorenwohnpark		Am Rollefer Berg 43	0241 / 92 88 80
Haus Margarete		Altstr. 16-32	0241 / 97 78 0
Senioren-Park Carpe Diem		Robenstr. 19	0241 / 515 410
Seniorenzentrum am Haarbach		Haarbachtalstr. 14	0241 / 991 200
Seniorenzentrum Franziskuskloster Lindenplatz		Paulusstr. 10	0241 / 47 89 181
Seniorenzentrum Lourdesheim		I. Rote-Haag-Weg 32-34	0241 / 600 50
Seniorenzentrum St. Severin		Kirchfeldstr.	0241 / 55 00 110
Villa Arriva		Brüsseler Ring 81	0241 / 18 99 209
• ALSDORF			
ACD-Betreutes Wohnen am Seniorenzentrum St. Anna	<b>S.</b> 38	Bettendorfer Str. 30	02404 / 98 77 483
• ESCHWEILER			
Senioren- & Betreuungszentrum der StädteRegion AC	S. 42	Johanna-Neuman-Str. 4	02403 / 703 208
AGO Seniorenzentrum		Ringofen 25	02403 / 78 370
Betreutes Wohnen "Lindenpark"		Eduard-Mörike-Str. 2	02403 / 507 349
Pro Seniore Residenz		Odilienstr. 46-70	02403 / 50 909
• SIMMERATH			
Itertalklinik Seniorenzentrum Simmerath	<b>S.</b> 16	Rathausplatz 3	02473 / 927 880
• STOLBERG			
Itertalklinik Seniorenzentrum Breinig	<b>S.</b> 16	Alt Breinig 161	02402 / 974 24 00
Itertalklinik Seniorenzentrum Rathaus-Carré	<b>S.</b> 16	Rathausstr. 79	02402 / 12 30-0
Seniorenwohnpark Gressenich "Die helfende Hand"	S. 45	Schevenhütter Str. 22-26	02409 / 70 270
• WÜRSELEN			
St. Antonius Seniorenzentrum Betreutes Wohnen	S. 44	Klosterstr. 30	02405 / 45 70
St. Franziskus Seniorenzentrum Betreutes Wohnen	<b>S.</b> 44	Mauerfeldchen 19	02405 / 499 80
Senioren-Park Carpe Diem		Elchenrather Str. 15	02405 / 43 220

**KREIS DÜREN** 

5.40 An der Bleiche 28

02464 / 90 860

Betreutes Wohnen 15

• DÜREN	100	00404 / 00 640
Cellintinen-Seniorenhaus St. Gertrud	Kölnstr. 62	02421 / 30 640
Hermann-Koch-Senioren-Zentrum	Im Weyerfeld 1-3	02421 / 59 32 14
Residenz Bismarckhöhe	Kreuzstr. 76	02421 / 491 88 81
Servicewohnen im Ritastift	Rütger-vScheven-Str. 81	02421 / 55 53 51
Servicewohnen Schmidt	Am Wingert 61	02473 / 93 17 98
Wohnanlage Sophienhof	Nordstr. 40	02428 / 95 70 111
Schenkel-Schoeller-Stift	Von-Aue-Str. 7	02421 / 59 60
• HÜRTGENWALD		
Geschwister Louis-Haus	Baptist-Palm-Platz 1	02429 / 940 60
• INDEN		
Gut Merödgen	Merödgener Str.	02461 / 996 70
• JÜLICH		
WOGE - Wohnungsbau-Genossenschaft	(Verwaltung) Bahnhofstr. 1	02461 / 936 80
• KREUZAU		
Meno Wohnungsbau GmbH	Hauptstr. 86	02422 / 39 96
St. Andreas Altenpflegeeinrichtung Wohnpark	Friedenau 22	02422 / 955 00
• LANGERWEHE		
Blick in die Zukunft	Heinz-Emonds-Str. 2	02423/4587
• LINNICH		
Betreutes Wohnen an der Wohnanlage Am Mühlenteich	Schwarzer Weg 4	24062/203202418
Pastor-Gerhards-Haus	Grabenstr. 40	02462 / 98 16 10
Servicehaus Am Klostergarten	Klosterberg 7	02462 / 98 16 10
• MERZENICH		
Betreutes Wohnen am Marienhof	Burgstr. 12a	02421 / 20 900
• NIEDERZIER		
Wohnungen für ältere Menschen	Mittelstr. 37	02461 / 69 240
Wohnanlage Sophienhof	Am Weiherhof 17-21	02428 / 95 70 111
• VETTWEISS		
Pflegewohnhaus Vettweiß	Tannenweg 16	02424 / 202 631 03
Seniorenwohnungen	Josef-Esser-Str.	02424 / 63 667
SWH GmbH	Zülpicher Str. 7	02424 / 940 30

## HIER BIN ICH ZU HAUSE!

#### Mieten Sie ein Stück Lebensqualität!

- schöne, helle Wohnungen mit Bad, Küche, Balkon
- eigenständiges, selbstbestimmtes Wohnen
- Empfangsbereich mit Rezeption
- Sicherheit und Bewohnerservice
- Veranstaltungsprogramm
- Restaurantbereich
- Gesundheitszentrum mit Physiotherapie
- 24 Stunden-Pflegedienst Visitatis im Haus
- ruhige Lage, sehr gute Infrastruktur
- Einkaufsmöglichkeit im Haus oder in direkter Nähe
- Dienstleistungsservice

Rufen Sie uns an! Tel.: 0241.17 40 - 3000

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Anne Gillessen!





# **Betreutes Wohnen**

# Selbständigkeit fördern – soviel Hilfe wie nötig



Die Standorte mit eigenständigem Wohnen - ideal für Menschen mit Sicherheitsbedürfnis

#### ■ Aachen-Walheim:

Auf der Kier 9b, 52076 Aachen-Walheim 47 Wohnungen

#### Aachen-Kornelimünster:

Münsterstraße 30, 52076 Aachen-Walheim 23 Wohnungen

#### **■**Simmerath:

Rathausplatz 3 - 13, 52152 Simmerath 22 Wohnungen

#### ■Stolberg-Breinig:

Alt Breinig 110, 52223 Stolberg 33 Wohnungen

#### ■ Stolberg-Rathaus-Carré:

Sonnentalstraße 2, 52222 Stolberg 39 Wohnungen

#### Weitere Wohnungen in Planung:

in Eschweiler-Weisweiler, Stolberg-Mitte und Roetgen

#### Weitere Infos:

Doris Radermacher, Tel.: 0170 231 05 02, d.radermacher@itertalklinik-seniorenzentrum.de



Die Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung kann ambulant, das heißt, durch Pflegefachkräfte in Ihrer eigenen Wohnung erfolgen. Dazu beauftragen Sie einen Pflegedienst, mit dem Sie den Umfang der Pflegeleistungen vereinbaren.

Die meisten Pflegedienste bieten auch Leistungen der häuslichen Krankenpflege bzw. Behandlungspflege an. Hierbei handelt es sich um Maßnahmen, wie etwa die Medikamentengabe oder Wundversorgung, die Ihr Hausarzt verordnet. Die ambulante Behandlungspflege müssen Sie von Ihrer Krankenkasse vorab genehmigen lassen.

#### Diese Leistungen können Sie von einem Pflegedienst erwarten

- Bevor Sie einen Pflegedienst mit Ihrer Pflege beauftragen, sollten Sie ein so genanntes Erstgespräch führen. In diesem Gespräch können Sie klären, ob der Pflegedienst in der Lage ist, Ihre Wünsche und Bedürfnisse zu erfüllen. Zudem berät Sie eine kompetente Person, welche Leistungen für Sie infrage kommen. Sie erhalten dann einen Kostenvoranschlag, aus dem hervorgeht, was die ambulante Pflege kosten wird. Manchmal lohnt sich ein Preisvergleich.
- Manche Pflegedienste haben einen pflegefachlichen Schwerpunkt, wie etwa die Pflege von Schmerzpatienten oder von Menschen, die eine intensivmedizinische Versorgung benötigen.
- Wenn die Grundpflege sichergestellt ist, können Sie Betreuungsleistungen als Pflegesachleistung von einem Pflegedienst in Anspruch nehmen. Allerdings muss der Pflegedienst mit den Pflegekassen einen entsprechenden Vertrag abgeschlossen haben. Der Vertrag regelt den Inhalt und den Preis der Betreuungsleistungen.
- Viele Pflegedienste vermitteln Ihnen einen Friseur, Fußpfleger oder Kosmetiker, der Hausbesuche macht, oder auch Lieferanten von warmen Mittagessen (Essen auf Rädern).

STÄDTEREG	ION A	ACHEN	
• AACHEN			
Die Johanniter-Ambulanter Pflegedienst	<b>S. 2</b>	Rotter Bruch 32-34	0241 / 91 838-36
Carolus-Pflege	S. 21	Tempelhofer Str. 13	0241 / 90 19 190
ASB Pflegezentrum	S. 22	Turpinstr. 132	0241 / 501 569
Moses - Mobiler Senioren Service	S. 23	Roermonder Str. 110	0241 / 99 74 848
Pia causa	S. 23	Alexianergraben 33	0241/4770115700
Aachener Pflegeservice		Sittarder Str. 31	0241 / 18 90 811
ABC Pflegedienst		Alt-Haarener Str. 120	0241 / 169 14 18
A.B.T. Pflegedienst		Lukasstr. 27	0241 / 400 92 22
Ambulanter Pflegedienst Carpe Diem		Robenstr. 19-21	0241 / 51 54 12 50
Angelus - der multikulturelle Pflegedienst		Triererstr. 107	0241 / 91 28 780
ASFD Pflegedienst		Altdorfstr. 32	0241 / 608322-0
Caritas Pflegestation Eilendorf/Forst/Brand/Kornelimünst	er	Heidestr. 1-3	0241 / 928 470
Caritas Pflegestation Aachen West		Boxgraben 38	0241 / 250 74
Caritas Pflegestation Aachen Nord/Nordwest/Ost		Hermannstr. 14	0241 / 513 554
Caritas Pflegestation Aachen Mitte/Burtscheid		Aureliusstr. 23	0241 / 28 206
Caritas Ambulanter Palliativpflegedienst		Boxgraben 38	0241 / 51 000 790

		, and diarree i nege
Corazón Pflegedienst	Am Rosenhügel 1	0241 / 463 769 00
Delta Ambulanter Pflegedienst	In den Atzenbenden 29	0241 / 579 052 17
Fauna - Freie Alten- und Nachbarschaftshilfe	Stolberger Str. 23	0241 / 514 495
Fortuna Ambulanter Pflegedienst	Kronenberg 25	0241 / 99 70 37 37
Humanitas Pflegedienst	Suttnerstr. 2	0241 / 95 194 00
Impuls 24	Tilsiterstr. 1	0241 / 88 65 424
Julianenhilfe Häusliche Krankenpflege	Triererstr. 267	0241 / 45 00 976
Lebensplus Ambulanter Pflegedienst	Werkstr. 26	02408 / 981 99 40
Lichtblick Aachen Pflegedienst	Stolberger Str. 15-17	0241 / 400 291 59
Manus Pflegedienst	Auf der Hüls 188	0241 / 152 000
Mobiler Pflegedienst 3 Eichen	Am Rollefer Berg 43	0241 / 92 88 80
pro retis Mobiler Pflegedienst	Alt-Haarener-Str. 190	0241 7 92 88 80
shp - Servicezentrum Häusliche Pflege	Zeise 4	0241 / 6006 - 4400
Visitatis Pflegedienst	Kamper Str. 24	0241 / 90 19 860
Vital	Rottstr. 15	0241 / 92 03 320
WSD Ambulanter Pflegedienst	Rotter Bruch 24b	0241 / 412 272 88
• ALSDORF		
Euregio-Pflegedienst "An der Stadthalle" S.	40 Rathausstr. 31	02404 / 5988-190
Ambulanter Pflegedienst home sweet home	Carl-Zeiss-Str. 5	02404 / 98 33 483
Ambulantes Pflegeteam Mertens	Kranichstr. 11	02404 / 679 707
Caritas-Pflegestation	lm Brühl 1	02404 / 250 75
Euregio Pflegedienst	Rathausstr. 31	02404 / 598 81 90
Pflegedienst Maru	Weinstr.73-75	02404 / 696 68
pro-vita Pflegedienst	Denkmalplatz 35	02404 / 55 19 53
Vitas Ambulante Krankenpflege	Aachener Str. 5	02404 / 971 06
• BAESWEILER		0800 83 73 633
Diakoniestation Nord	Mariastr. 5-7	02401 / 13 23
DRK Ambulanter Pflegedienst Baesweiler	Kückstr. 41	02401 / 60 13 90
Pflegedienst Baesweiler	Wilhelm-Roentgen-Str. 21	02401 / 522 09
Pflegedienste Kuijpers "ambulante Pflegedienst"	Lessingstr. 3	02401 / 8967 8570
Pflegedienst mit Herz	Arnold-Sommerfeld-Ring 36	02401 / 60 33 215
Pflegeteam Diana	Easingtonstr. 2	02401 / 80 14 641
• ESCHWEILER		
Ambulante Alten- und Krankenpflege	Quellstr. 66a	02403 / 150 46
Amb. Kranken- u. Altenpflege am St. Antonius-Hospital	Dechant-Deckers-Str. 8	02403 / 761 175
Caritas Pflegestation	Indestr. 119	02403 / 236 61
Cura Ambulante Krankenpflegedienste	Peter-Paul-Str. 1	02403 / 700 410
Leifcare Ambulante Alten- und Krankenpflege	Gartenstr. 38	02403 / 559 29 77
Pflege- und Gesundheitsdienst Hagen	Wilhelmstr. 37	02403 / 322 41
pro-vita Pflegedienst	Talstr. 164	0800 / 83 73 633
Sen u. Betr. Zentrum StädteRegion AC-Ambulanter Pflegedie	enst Johanna-Neuman-Str. 4	02403 / 703 703
• HERZOGENRATH		
Aetas Alten- und Krankenpflegedienst	Ebertstr. 30	02407 / 917 127
Ambulanter Pflegedienst Anne Görres	Weststr. 9- 17	02407 / 567 978
Avenitas Pflegedienst	Roermonder Str. 168	0241 / 518 548 99
Garcia Ambulanter Pflegedienst	Südstr. 77-79	02407 / 573 68 74
Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt	Anne-Frank-Str. 2	02406 / 666 190
Pflegedienst Michael Rüttgers	Oststr. 39	02407 / 95 800

• MONSCHAU		
Ambulanter Pflegedienst Lambertz	Malmedyer Str. 42	02472 / 940 490
Pflegedienst Elfriede Theißen	Grünentalstr. 4-6	02472 / 80 460
• ROETGEN		
ASK - Ambulante Senioren- und Krankenpflege	Neustr. 49	02471 / 83 83
• SIMMERATH		
Ambulanter Pflegedienst Esch	Hauptstr. 50	02473 / 93 82 70
Caritas Pflegestation Simmerath/Monschau/Roetgen	Kammerbruchstr. 8	02473 / 909 080
• STOLBERG		
Airhome Intensivpflege	Eifelstr. 67	02402 / 76 66 293
Amb. Fachkrankenpflege für Anästhesie und Intensivmedizin	Daensstr. 25 a	02409 / 13 17
Ambulanter Kranken- und Altenpflegedienst Sr. Trudy	Würselener Str. 117	02402 / 280 72
Ambulanter Pflegedienst Lebensbaum	Kurt-Schumacher-Str. 10	02402 / 750 733
Dias ambulante Krankenpflege	Birkengangstr. 134	02402 / 64 54
IKB Pflegeteam - Ambulanter Kranken- und Pflegedienst	Breiniger Berg 43	02402 / 360 61
Mobiler Alten- u. Krankenpflege "Die helfende Hand"	Schevenhütter Str. 24	02409 / 70 20
Senioren- und Sozialzentrum-Ambulanter Pflegedienst	Amselweg 23	02402 / 128 178
• WÜRSELEN		
AHK Pflege & Service	Bardenberger Str. 106	02405 / 8 65 65
Ambulanter Pflegedienst Carpe Diem	Kesselgracht 12	02405 / 43 220
Caritas Pflegestation Würselen/Herzogenrath	Kaiserstr. 59-65	02405 / 449 50
DRK Ambulanter Pflegedienst Aachen	Mauerfeldchen 72	02405 / 42 926 100
DRK Ambulanter Pflegedienst Würselen	Jens-Otto-Krag-Str. 13	02405 / 603 931 40

KREIS DÜREN				
• ALDENHOVEN				
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege Ursula Schmidt		Kapellenplatz 8	02464 / 58 78 581	
Astrids Pflegeteam		Marktstr. 10	02464 / 58 72 41	
RöMo Ambulante Alten- & Krankenpflege		Industriestr. 12	02464 / 56 33	
• DÜREN				
ASB Pflegezentrum	S. 22	Nideggener Str. 136	02421 / 98 80	
Freie Alten- und Krankenpflege e.V.	S. 23	Zülpicher Str. 211	02421 / 45 858	
Ambulanter Pflegedienst Alternative		Stürtzstr. 21a	02421 / 40 81 510	
Ambulante Pflege Sozialwerk Dürener Christen e.V.		Annaplatz 1-3	02421 / 28 230	
Ambulanter Pflegedienst Schenkel-Schoeller-Stift		Kreuzauer Str. 205	02421 / 59 64 92	
Care Pflegedienst GmbH		Schillingsstr. 40	02421 / 66 118	
Caritas Pflegestation Düren		Friederichstr. 11	02421 / 96 760	
Christmann Intevsiv-medizinische Heimatmungspflege		Nordstr. 102	06595 / 21 45 21	
Diakonie Sozialstation		Wilhelm-Wester-Weg 1	02421/ 188 132	
Doinet Pflegeservice		Kommgartenweg 36	02421 / 71 317	
DRK Sozialstation		Neumühle 6	02421 / 203 09 161	
Dürener Pflegeteam		Valencienner Str. 159	02421 / 96 12 00	
Helios Kranken- & Intensivpflege		Rütger-von-Scheven-Str. 51a	02421 / 49 57 95	
HerzEngel Ambulante Pflege		Arnoldsweilerstr. 21-23	02421 / 225 85 06	
Home Instead Seniorenbetreung Veil		Hans-Brückmann-Str. 2	02421 / 952 70 90	
lebe!zeit Düren		Cyriakusstr. 54	02421 / 480 94 00	
Medica Mobil Hans-Georg Sapadtka		Peterstr. 34	02421 / 98 12 40	
Pflegedienst Vitalis		Malteserstr. 23	02401 / 95 18 74	
• HÜRTGENWALD				
Eifel-Pflegedienst Ambulante Kranken-& Altenpflege		Höhenstr. 29	02429 / 90 13 17	

• INDEN		
Caritas Pflegestation Inden / Langerwehe	Hauptstr. 60	02465 / 99 33 12
• JÜLICH		
Euregio-Pflegedienst "An der Zitadelle" S. 40	Am Wallgraben 29	02461 / 99 50-516
Baxmann Ihr ambulanter Pflegedienst	Kreisbahnstr. 2	02461 / 99 68 645
Caritas Pflegestation Jülich / Aldenhoven	Merkatorstr. 31	02461 / 622 50 01
Häusliche Krankenpflege Laetitia Werner	Kurfürstenstr. 14	02461 / 939 72 40
Pflegeteam Raphael	Kölnstr. 19	02461 / 34 80 50
Pro Vita Ambulante Krankenpflege	Linzenicher Str. 5 a	02461 / 79 16
St. Elisabeth Ambulanter Pflegedienst	An der Lünette 3	02461 / 340 34 64
Vigeo Care Intensivpflegedienst	Poststr. 18	02461 / 341 880
• KREUZAU		
Die Johanniter-Ambulanter Pflegedienst S. 3	2 Am Burgholz 44	02421 / 994 74 72
Ambu-Team Häusliche Kranken-& Seniorenpflege	Urbanusstr. 121	02422 / 37 52
Caritas Pflegestation Kreuzau	Friedenau 24	02422 / 955 02 100
Rurtal Pflege Ambulanter Pflege-& Servicedienst	Römerstr.11	02422 / 90 46 20
• LANGERWEHE		
Pflegedienst Lehnen	Eifelstr. 74	02423 / 28 43
• LINNICH		
Euregio-Pflegedienst "Am Mühlenteich" S. 40	Schwarzer Weg 4	02462 / 20 32-103
Ambulanter Pflegedienst Lebensfreude	Neusser Str. 28	02462 / 20 12 86
Caritas Pflegestation Linnich / Titz	Kirchplatz 16	02462 / 99 04 12
St. Gereon Ambulanter Pflegedienst	Klosterberg 5 (Hückelhoven)	02462 / 981-520
Tetzer Pflegedienst	Am Malefinkbach 8	02462 / 10 18
• MERZENICH		
Ambulanter Pflegedienst Merzenich	Steinweg 54	02421 / 35 185
• NIDEGGEN		
Caritas Pflegestation Hürtgenwald / Heimbach / Nideggen	Bewersgraben 8	02427 / 94 81 15
Pflegeteam Böhm	Am Eisernen Kreuz 2b	02427 / 90 53 50
• NIEDERZIER		
Ambulanter Pflegedienst Wohnanlage Sophienhof	Am Weiherhof 23	02428 / 95 70 152
Caritas Pflegestation Niederzier / Merzenich	Mühlenstr. 12	02428 / 94 81 11
Dürener Pflegeteam	Mönschenbusch 3	02428 / 90 13 63
• NÖRVENICH		
Ambulanter Pflegedienst Neffeltal	Medardusstr. 3	02426 / 90 15 12
Caritas Pflegestation Nörvenich / Vettweiß	Zülpicher Str. 22	02426 / 95 86 20
Häusliche Krankenpflege Kutz	Fuchsgasse 14	02426 / 42 97

BEGLEITDIENSTE

BETREUTES WOHNEN

AMBULANTE PFLEGE

TAGESPFLEGEHÄUSER

STATIONÄRE PFLEGE

**PFLEGEBERATUNG** 

HAUSNOTRUF

MOBILE **MENÜDIENSTE** 

**SANITÄTS**HÄUSER

**KRANKEN**HÄUSER

KRANKEN**FAHRDIENST**I

# RUND UM DIE PFLEGE

IN DER STÄDTEREGION AACHEN UND IM KREIS DÜREN

Auch im Internet!

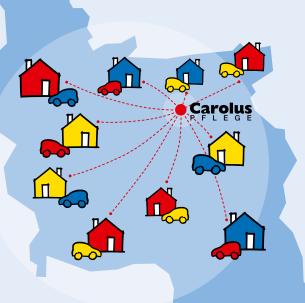




Sind Sie neu in der Altenpflege tätig und noch nicht bei uns angemeldet? Oder haben sich Ihre Kontaktdaten geändert? Dann melden Sie sich bei uns!

E-Mail Adressen: info@pflege-ac.de & info@pflege-dn.de







Beratung bei der Antragsstellung zur Anerkennung der Pflegebedürftigkeit



Krankenpflegerische Betreuung auch im Rahmen der Krankenhausnachsorge



Häusliche Krankenpflege



Verhinderungspflege



Pflegerische Leistungen



Entlastungsangebote für Angehörige



Hauswirtschaftliche Versorgung



Betreuungsleistungen für Demenzerkrankte



Organisation von Hilfsmitteln



Anleitung und Beratung pflegender Angehörige oder Pflegepersonen



Behördengänge und Arztbesuche Flexibel, zuverlässig, herzlich – einfach kompetent.

Tel. 0241/90 19 19 0 www.carolus-pflege.de



Carolus P F L E G E Ambulante Krankenbetreuung und häuslicher Pflegedienst

### Unsere Leistungen für Sie:



- Verhinderungspflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung § 37,3 SGB XI
- Haushalts- und Familienpflege
- Kinder- und Jugendhilfe
- Haushaltshilfe/Einkaufsdienste
- Individuelle Schwerstbehindertenassistenz, z. B. Schulbegleitung,
   Arbeitsplatzbegleitung
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern





Regionalverband
Rhein-Erft/Düren e.V.

#### **ASB Pflegezentrum Aachen**

Turpinstraße 132 52066 Aachen

Telefon: 0241 - 501569 Telefax: 0241 - 536029

E-Mail:

pflegeteam.aachen@asb-erft.de

#### **ASB Pflegezentrum Düren**

Nideggener Straße 136

52349 Düren

Telefon: 02421 - 988-0 Telefax: 02421 - 988-99

E-Mail:

pflegeteam.dueren@asb-erft.de

# Zu Hause leben im Alter – auch mit Demenz



DEMENZ

Servicestelle Demenz

Promenadenstr. 1-3

52428 Jülich

#### Landesweit einmalige Musterwohnung bei der AOK Rheinland/Hamburg in Jülich steht Besuchern offen

Immer mehr Menschen sind von Demenz betroffen. In den nächsten Jahren wird die Anzahl der Erkrankten auch in unserer Region drastisch ansteigen. Der Gesetzgeber hat mit der zum Jahreswechsel in Kraft getretenen Pflegereform Schritte unternommen, insbesondere die Versorgung in der eigenen Wohnung zu erleichtern. Die AOK Rheinland/Hamburg bietet überdies in Jülich ein in NRW, vermutlich sogar in ganz Deutschland, einmaliges Beratungs- und Informationsangebot: Eine Demenz Musterwohnung. Wir sprachen hierüber mit Stefanie Froitzheim von der AOK Servicestelle Demenz.

### Warum gibt es bei der AOK in Jülich eine Demenz-Musterwohnung?

Wir beraten täglich von Demenz betroffene Familien. Dabei unterstützen wir diese unter anderem darin, dem Erkrankten einen möglichst langen Verbleib in der eigenen Wohnung zu ermöglichen. Um ein demenzfreundliches Wohnumfeld praxisnah zu erleben, haben wir die Musterwohnung aufgebaut.

#### Was gibt es darin zu sehen?

Die Räume wurden so konzipiert, dass sie dem Wohnumfeld der meisten betroffenen Familien entsprechen. Mit einfachen und leicht umsetzbaren Veränderungen wurde die Wohnung so gestaltet, dass sie ein Höchstmaß an Orientierung, Sicherheit – aber auch Wohlbefinden bietet. Auch moderne technische Unterstützungssysteme wurden eingebaut und können den Besuchern demonstriert werden.

#### An wen richtet sich diese Ausstellung?

Neben den pflegenden Angehörigen ist ein Besuch der Wohnung insbesondere für Schüler, Studierende und auch für Mitarbeiter aus Krankenhäusern und Pflegebetrieben von Interesse.

### Muss man sich anmelden und wie hoch ist der Eintrittspreis?

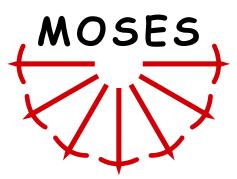
Da die Besucher von unserem Fachpersonal durch die Ausstellung geführt werden, ist eine Anmeldung erforderlich. Eintrittsgeld wird nicht erhoben.

Wo können Interessierte sich anmelden und wie sind die Öffnungszeiten? Telefonisch unter 02461/682299 oder per E-Mail ac.demenz@rh.aok.de.

Die Musterwohnung ist montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr geöffnet.

Stefanie Froitzheim AOK Servicestelle Demenz





### MOBILER SENIOREN-SERVICE

Professionelle und individuell geplante Pflege und Betreuung in Ihrem Zuhause

Marija Schain-Heidrich Roermonder Str. 110, 52072 Aachen E-Mail: Pflegedienst-Moses@t-online.de www.pflegedienst-moses.de

Tel.: 0241 / 997 48 48

### **Unser Motto: Im Mittelpunkt mehr Menschlichkeit**





F.A.K.-Tagespflegehaus in Merzenich An der Windmühle 62



F.A.K.-Tagespflegehaus in Langerwehe Heinz-Emonds Str. 4



F.A.K.-Sozialstation 52349 Düren Zülpicher Str. 211

Wir sind 24 Stunden persönlich für Sie da!

www.fak-dueren.de | Tel. 0 24 21 / 458 58

# Ambulant versorgt aus einer Hand



Selbstständig leben durch Ambulante Pflege | Psychiatrische Fachpflege | Ambulant Betreutes Wohnen

- //// Beratung
- ///// Psychiatrische & gerontopsychiatrische Fachpflege
- ///// Körperpflege, medizinische Versorgung
- ///// Vermittlung von Essen auf Rädern
- ///// Alltagsbegleitung, Hilfen im Haushalt
- ///// Häusliches Case-Management
- //// Entlastung von Angehörigen
- Tagestreffpunkt ZAPP für Menschen mit einer psychischen Erkrankung oder Behinderung oder eingeschränkter Alltagskompetenz



Pia Causa – Zentrum für ambulante <u>Dienstlei</u>stungen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Schreiber HOTLINE RUND UM DIE UHR: (0241) 47701-15700 piacausa-ac@alexianer.de I www.pia-causa-aachen.de



Die Tagespflege ist eine teilstationäre Pflege. Bei diesem Angebot werden Sie tagsüber in der Tagespflegeeinrichtung gepflegt, betreut und auch mit Essen versorgt. Am Nachmittag und während der Nacht sind Sie dann in Ihrer Wohnung.

Sie können die Tagespflege wahlweise an einem, mehreren oder allen Wochentagen in Anspruch nehmen. Es besteht auch die Möglichkeit, die Tagespflege mit der Versorgung durch einen ambulanten Pflegedienst zu kombinieren.

In solchen Fällen, außer in Pflegegrad 1, sieht der Gesetzgeber sogar eine erhöhte Leistung von 200 % (100 % Pflegegeld und/oder Sachleistung) vor.

Die Tagespflege kann Ihnen helfen, dass Sie möglichst lange selbstständig zu Hause leben können und trotz hohem Hilfebedarf angemessen gepflegt und betreut werden. Zudem bieten die Tagespflegeeinrichtungen neben dem Kontakt zu anderen Menschen auch ein ansprechendes Freizeitangebot, wie etwa gemeinsames Kochen, Gedächtnistraining und auch Ausflüge.

# Diese Vorteile bietet Ihnen die Tagespflege:

- Die Kombination von ambulanter und Tagespflege hilft Ihnen auch bei fehlender Pflegeperson, dass Sie so lange wie möglich in Ihrer Wohnung bleiben können.
- Mit der Tagespflege können Sie Ihre (pflegenden) Angehörigen entlasten, weil Sie während eines festgelegten Zeitraumes gut versorgt sind.
- Wenn Sie in die Tagespflege gehen, kann Ihr Angehöriger berufstätig bleiben und Sie trotzdem unterstützen.
- Durch die Tagespflege lernen Sie andere Menschen kennen und können trotz Ihrer Pflegebedürftigkeit Kontakte pflegen.
- In der Tagespflegeeinrichtung werden Sie unterstützt Ihre alltagspraktischen Fähigkeiten wie etwa das Kochen, zu erhalten oder zu verbessern.
- In der Tagespflegeeinrichtung erhalten Sie frisch gekochte Mahlzeiten, die Sie in der Gemeinschaft essen können.

Die Krankenkassen erstatten Taxifahrten zum Arzt oder einer anderen ambulanten Einrichtung nicht generell. Es gibt bestimmte Voraussetzungen, bei denen die Kassen die Kosten tragen.

Dies betrifft Krebspatienten, die zu einer Chemo- oder Strahlentherapie fahren müssen. Auch eine Dialysebehandlung oder andere ständig wiederkehrende Anwendungen fallen unter die Ausnahmeregelung, wie auch Fahrten zu ambulanten Operationen.

Das Gleiche gilt, wenn der Patient in den **Pflegegrad 3** eingestuft ist, oder in seinem **Schwerbehindertenausweis** folgende Merkzeichen sind: **aG** = außergewöhnliche Gehbehinderung, **H** = hilflose Person oder **bl** = Blindheit.

Sie müssen aber immer die nächstgelegene Behandlungsstelle aufsuchen.

TIPP

Die Fahrtkostenübernahme müssen Sie vorher von Ihrer Kasse genehmigen lassen. Dazu stellt Ihnen Ihr Arzt einen so genannten "Krankentransportschein" aus, den Sie bei der Kasse beispielsweise mit der Kopie Ihres Schwerbehindertenausweises zur Genehmigung einreichen. Nach der Genehmigung geben Sie den Transportschein dem Fahrer. Dieser kann die Kosten dann direkt mit der Krankenkasse abrechnen.

Tagespflegehäuser 25

STÄDTEREGION AACHEN				
• AACHEN				
Haus Hörn	<b>S. 41</b>	JohvdDriesch-Weg 4	0241 / 997 810	
Tagespflege Itertalklinik Seniorenzentrum	<b>S.</b> 16	Auf der Kier 9a	02408 / 95 82 82	
Tagespflege Marienheim Brand	<b>S. 27</b>	Rollefstr. 4	0241 / 41 36 10 - 69	
DRK-Tagespflegehaus Aachen-Mitte		Robenstr. 49	0241 / 180 25 28	
Diakonisches Werk Tagespflegehaus		Malmedyer Str. 29a	0241 / 607 377	
Fauna		Stolberger Str. 23	0241 / 514 495	
Gingko Pflegedienst - Tagespflege		Nerscheider Weg 37	02408 / 959 74 22	
Julianenhilfe Tagesstätte		Danziger Str. 8	0241 / 95784047	
Tagespflege Am Pannhaus		Severinusplatz 1	0241 / 600 644 60	
Tagespflege Eilendorf am Markt		Von-Coels-Str. 256	0241 / 92 888 888	
Tagespflegehaus Balance		Adalbertsteinweg 34	0241 / 94 319 173	
Tagespflegehaus Brander Quartier		Freunder Landstr. 6	0241 / 60 06 44 50	
Tagespflege St. Raphael		Strüverweg 3a	0241 / 18 28 223	
Visitatis-Tagespflege im Rosenpark		Adele-Weidtman-Str. 87	0241 / 90 19 860	
• ALSDORF				
"An der Stadthalle"		Rathausstr. 27	02404 / 59 889	
Seniorenzentrum St. Anna		Bettendorfer Str. 30	02404 / 98 77 428	
• BAESWEILER				
DRK-Tagespflegehaus		Breite Str. 13	02401 / 60 63 864	
St. Gereon		Hauptstr. 128	02401 / 60 31 755	
• ESCHWEILER				
Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion	S. 42	Johanna-Neuman-Str. 4	02403 / 703 704	
Sentas		Peter-Paul-Str. 1	02403 / 555 160	
• HERZOGENRATH				
Tagespflege der AWO		Anne-Frank-Str. 2	02406 / 66619-0	
• MONSCHAU				
Zum Grünen Tal		Grünentalstr. 4-6	02472 / 804 60	
• SIMMERATH				
Caritas Tagespflege-St. Brigida		Kammerbruchstr. 8	02473 / 92 71 601	
• STOLBERG				
Haus Lucia		Am Halsbrech 3	02402 / 102 95 101	
• WÜRSELEN				
Colimus Tagespflege	S. 27	Morsbacher Str. 34	02405 / 471 64 00	
Tagespflege am Lindenplatz - St. Antonius	<b>S.</b> 44	Lindenplatz 2-4	02405 / 457 - 198	
AHK Pflege & Service		Bardenberger Str. 106	02405 / 865 65	
DRK-Tagespflegehaus Würselen		An der Marienhöhe 2-4	02405 / 40 68 155	
Dirk ragespriegeriaas warselen				

KREIS DÜREN				
• DÜREN				
Tagespflege Caritas St. Nikolaus	S. 26 DrOverhues-Allee 42	02421 / 69 96 40		

Tagespflege Caritas St. Elisabeth	<b>S.26</b>	Friedrichstr. 11	02421 / 96 76 30
Tagespflege Caritas St. Johanna	<b>S.26</b>	Wernerstr. 16-18	02421 / 70 233 79
DRK Tagespflege Arnoldsweiler		Auf dem Hostert 90	02421 / 20 86 437
Schenkel-Schoeller-Stift		Von-Aue-Str. 7	02421 / 59 60
Tagespflege Sen Aktifa		Valenciennerstr. 126	02421 / 99 45 286
• INDEN			
Tagespflege Caritas St. Michael	<b>S.26</b>	Mittelstr. 40	02465 / 80 231 80
• JÜLICH			
Tagespflege Caritas St. Hildegard	S. 26	Merkatorstr. 31	02461 / 62 20
Tagespflege Caritas St. Georg	S. 26	Artilleriestr. 66	02461 / 622 70 01
• KREUZAU			
Tagespflege Caritas St. Lukas	S. 26	Friedenau 24	02422 / 955 02 100
Tagespflege Caritas St. Martin	S. 26	Zum Duffesbach 3	02422 / 50 27 80
• LANGERWEHE			
Tagespflege F.A.K.	S. 23	Heinz-Emonds-Str. 4	02423 / 40 68 739v
Tagespflege vom Dürener Pflegeteam		Mühlenweg 6	02423 / 40 61 214
• LINNICH			
St. Gereon Haus Tagespflege		Mahrstr. 67	02462 / 98 15 00
Tagespflege Lebensfreude		Neußer Str. 28	02462 / 20 25 19
Tagespflege St. Elisabeth		Herrenstr. 36	02462 / 202 30 94
• MERZENICH			
Tagespflege F.A.K.	S. 23	An der Windmühle 62	02421 / 40 37 89
• NIDEGGEN			
Tagespflege Caritas St. Gertrud	S. 26	Commweg 1	02427/90 42 94
•TITZ			
Tagespflege "Am Silo"		Heinestr. 30	02463 / 79 69 320



27 Tagespflegehäuser

# COLIMUS ?



## Tagespflege GmbH

#### **Unsere Leistungen:**

- Einzelbetreuung & Gruppenbetreuung
- Altersgerechte Sportangebote
- kreatives Gestalten z.B. Malen, Basteln Gedächtnistraining und Biographiearbeit
- Hauswirtschaftstraining und Milieugestaltung
- Musikgestaltung und Musikangebote
- therapeutisches Backen und Kochen
- feiern von jahreszeitlichen Festen
- gemeinsame Ausflüge
- gemeinsame Mahlzeiten
- Grund- und Behandlungspflege

Vereinbaren Sie bei uns einen Termin um Ihnen ein auf Sie zugeschnittenes Angebot zu unterbreiten!

Wir unterstützen und beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um das Thema Pflege und Betreuung. Gerne sind wir bei der Antragsstellung behilflich oder übernehmen diese für Sie!

> Sie möchten uns kennenlernen? Wir freuen uns!

#### Gemeinsam statt einsam



Montag - Freitag: 7:00 - 17:00 Uhr Morsbacher Str. 34, 52146 Würselen Tel.: 02405 / 471 64 00 Fax: 02405 / 471 64 03 verwaltung@colimus.de

www.colimus.de

# Tagespflege im Marienheim

Erleben Sie einen schönen Tag in Gesellschaft mit liebevollen und engagierten Pflege- und Betreuungskräften.

- unverbindlicher Probetag
- Fahrdienstorganisation auf Wunsch
- Gymnastik, Bewegung und Gedächtnistraining
- wohnliches Raumkonzept
- liebevoll gestalteter Gartenbereich
- Ausflüge und vieles mehr...

Telefon 0241, 41 36 10-69

Ihre Ansprechpartnerin

Silvia Posselt-Swoboda

Tagespflegeleitung



marienheim

agespflege



Rollefstraße 4 D-52078 Aachen posselt-swoboda@marienheim-ac.de www.marienheim-ac.de



www.aelterwerden.aachen.de Stadt Aachen Leitstelle "Älter werden"



www.demenznetz-aachen.de Kompetente Hilfe im Verbund



www.bagso.de/pflege Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen



www.demenz-leitlinie.de Informationen zum Thema Demenz für Betroffene, Angehörige und Pflegende



www.alzheimerforum.de Alzheimer Angehörigen Initiative



www.pflege-regio-aachen.de Pflegeportal der StädteRegion Aachen



www.deutsche-alzheimer.de
Deutscher Alzheimer Gesellschaft e.V.



www.pflege.de Hilfeportal für das Wohnen und Leben im Alter



**www.pflege-shv.de**Pflegeselbsthilfeverband - Initiative für menschenwürdige Pflege



**www.bundesgesundheitsministerium.de** Infos und Broschüren zum Thema Pflege



www.kreis-dueren.de > Soziales & Pflege Information und Beratung



www.lpfa-nrw.de Landesstelle Pflegende Angehörige NRW



www.aok-gesundheitsnavi.de Datenbank aller Pflegestützpunkte und Noten von Pflegeeinrichtungen



www.unabhaengige-patientenberatung.de Unabhängige Patientenberatung Deutschland



**www.patientenschutz.de**Patienten-Informationen und -Beratung



Es kann sein, dass Ihr Hilfebedarf so umfangreich ist, dass die Pflege in Ihrer Wohnung nicht mehr möglich ist.

Dann ist es sinnvoll, dass Sie die so genannte "vollstationäre Pflege" in Anspruch nehmen. "Vollstationäre Pflege" wird die Pflege in einem Pflegeheim genannt. Wenn Sie dauerhaft in ein Pflegeheim einziehen, übernimmt Ihre Pflegekasse einen Teil der Heimkosten als pauschalen Zuschuss.

Sie müssen die Leistungen für eine vollstationäre Pflege bei Ihrer Pflegekasse beantragen. Es erfolgt dann eine Heimnotwendigkeitsprüfung durch die Städteregion, falls der Pflegebedürftige unter 80 Jahren und im Kreis

Düren, 85 Jahre ist. Es wird überprüft, ob die Heimunterbringung auch tatsächlich erforderlich ist.

Nur wenn diese Form der Pflege erforderlich ist, zahlt die Pflegekasse auch die dafür vorgesehene Pauschale. In allen anderen Fällen erhalten Sie nur das Pflegegeld.

Anhand der Checkliste sehen Sie, wann eine vollstationäre Pflege infrage kommt. Es sollte mindestens ein Punkt aus der Checkliste erfüllt sein.

Alle Pflegeeinrichtungen unterliegen den Qualitätsprüfungen des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung (MDK). Im Rahmen dieser Qualitätsprüfungen werden so genannte Transparenzberichte erstellt, die über die Qualität der Pflege Auskunft geben sollen. Die Einrichtungen, egal ob Voll- oder teilstationär und die ambulanten Dienste sind gesetzlich verpflichtet die Transparenzberichte auszuhängen und zu veröffentlichen. Viele Pflegeheime veröffentlichen ihren aktuellen Transparenzbericht auf ihrer eigenen Internetseite. Darüber hinaus können Sie die Ergebnisse der Qualitätsprüfungen und wenn vorhanden auch Kommentare der Einrichtungen auf www.aok-pflegeheimnavigator.de nachlesen. Es handelt sich hier um ein unabhängiges Portal, das Sie auch bei der Suche nach einem Pflegeheim unterstützt.

Liegt ein Grund für vollstationäre Pflege vor?	<b>~</b>
Ihnen fehlt eine Pflegeperson und die Leistungen des Pflegedienstes allein reichen nicht aus, etwa wenn auch nachts Hilfe erforderlich ist.	
Ihre Pflegeperson ist überfordert und kann die Pflege und Betreuung nicht weiter übernehmen. Zudem kann sie auch nicht durch einen Pflegedienst ersetzt werden.	
Es besteht eine erhebliche Desorganisation beim Pflegebedürftigen, die beispielsweise dazu führt, dass sich Müll ansammelt oder die Reinigung der Wohnung und / oder die Körperhygiene vernachlässigt wird.	
Es besteht eine Eigen- oder Fremdgefährdung, wenn der Pflegebedürftige weiterhin in der Wohnung wohnt.	

STÄDTEREGION AACHEN			
• AACHEN			
Haus Anna Senioren- und Seniorenpflegeheim	S. 34 - 35	Franzstr. 36-38	0241 / 470 47 01
Haus Marien-Linde	S. 36 - 37	Eifelstr. 27-33	0241 / 900 31 30
ACD-Altenheim St. Elisabeth	S. 38	Welkenrather Str. 69-71	0241 / 879 180
ACD-Klosterstift Radermecher	S. 38	Hasselholzer Weg 51	0241 / 510 060
ACD-Papst-Johannes-Stift	S. 38	Trautnerstr. 4-6	0241 / 60 83 90
Haus Hörn	<b>S. 41</b>	JohvdDriesch-Weg 4	0241 / 997 810
Alten- und Pflegeheim Haus Margarete		Altstr. 16-32	0241 / 97 78 0
AWO-Seniorenwohnsitz Kennedypark		Elsaßstr. 78-80	0241 / 949 390
AWO-Seniorenwohnsitz Morillenhang		Morillenhang 23-25	0241 / 705 700
CMS Pflegewohnstift Laurensberg		Schurzelter Str. 28	0241 / 568 10
Haus Aurelius SZB Aachen Alten- und Pflegeheim		Aureliusstr. 35-43	0241 / 470 35 90
Haus Cadenbach "Ein Zuhause im Alter"		Weberstr. 10	0241 / 414 26 01
Haus Fehrmann		Taubengasse 7	0241 / 570 11
Itertalklinik Seniorenzentrum Aachen-Walheim		Auf der Kier 9b	02408 / 96 500
Itertalklinik Seniorenzentrum Kornelimünster		Münsterstr. 30	02408 / 14 58 80
Margarethe-Eichholz-Heim		Wichernstr. 2/3	0241 / 750 830
Marienheim Brand		Rollefstr. 4	0241 / 41 36 100
Seniorenhaus St. Laurentius		Laurentiusstr. 38-40	0241 / 951 22 00
Senioren-Park Carpe Diem		Robenstr. 19-21	0241 / 51 54 10
Senioren-Residenz "bona fide"		Steinkaulstr. 54	0241 / 94 240
Seniorenzentrum am Haarbach		Haarbachtalstr. 14	0241 / 991 200
Seniorenzentrum Franziskuskloster Lindenplatz		Paulusstr. 10	0241 / 47 890
Seniorenzentrum Lourdesheim		I. Rote-Haag-Weg 32-34	0241 / 600 50
Seniorenzentrum St. Severin		Kirchfeldstr. 34	0241 / 55 00 11
SKM-Seniorenzentrum Heilig Geist		Heinrichsallee 56	0241 / 4135 5700
SKM-Seniorenzentrum Rothe Erde		Barbarastr. 17	0241 / 4135 5100
Wohn- und Pflegezentrum Haus St. Raphael		Strüverweg 3a	0241 / 182 820
• ALSDORF			
ACD-Seniorenzentrum St. Anna	S. 38	Bettendorfer Str. 30	02404 / 98 77 428
JC Goskowitz Altenheim Haus Christina	S. 43	Luisenstr. 91-93	02404 / 95 78 60
Pflegezentrum St. Antonius Betriebsteil St. Josefhau	ıs <b>S. 44</b>	Alte Aachener Str. 18	02404 / 67 400
Wohnanlage für Senioren & Behinderte "An der Stadt	halle" S. 40	Rathausstr. 27	02404 / 59 880
Stella Vitalis Seniorenzentrum		Eschweilerstr. 2	02404 / 55 13 00
Wohnstätte betagter Bürger "Haus Stephanie"		Eschweilerstr. 167-171	02404 / 619 30
• BAESWEILER			
Wohn- und Pflegeheim Burg Setterich	S. 45	An der Burg 1	02401 / 60 01
Seniorenresidenz Am Carl-Alexander-Park		Bergmannsweg 2	02401 / 804 80
• ESCHWEILER			
JC-Goskowitz Altenheim Haus Maria	S. 44	Oberstr. 62-66	02403 / 78 78 100
JC-Goskowitz Altenheim Haus Regina	S. 44	An der Fahrt 8-10	02403 / 787 80
AGO Seniorenzentrum		Ringofen 25-27	02403 / 78 370

AGO Senotel		Englerthstr. 30-34	02403 / 87 270
Pro Seniore Residenz		Odilienstr. 46-70	02403 / 50 909
Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion		Johanna-Neuman-Str. 4	02403 / 703 206
• HERZOGENRATH			
Alten- und Pflegeheim Haus Kohlscheid		Markt 88-90	02407 / 57 00
AWO-Senioren- und Sozialzentrum Haus Merkstein		Marie-Juchacz-Str. 4	02406 / 86-0
AWO-Senioren- und Sozialzentrum Haus Ritzerfeld		Römerstr. 211	02406 / 86-0
Betreuungszentrum Arche Noah		Hoheneichstr. 20	02407 / 56 37-0
Seniorenwohnheim Am Bockreiter		Schütz-von-Rode-Str. 51	02406 / 956 30
Seniorenwohnheim Haus Rode		Schütz-von-Rode-Str. 49	02406 / 956 30
• MONSCHAU			
Seniorenwohnsitz Lambertz		Malmedyer Str. 42	02472 / 33 78
Seniorenzentrum Maria-Hilf-Stift		Auf dem Schloß 5	02472 / 850
"Zum Grünen Tal" Pflegen & Wohnen		Grünentalstr. 4-6	02472 / 80 46 20
• ROETGEN			
Itertalklinik Seniorenzentrum (Haus 1)		Bundesstr. 83	02471 / 12 160
Itertalklinik Seniorenzentrum (Haus 2)		Jennepeterstr. 39	02471 / 13 360
• SIMMERATH			
Itertalklinik Seniorenzentrum		Rathausplatz 3-13	02473 / 927 880
Artemed-Seniorenstift Seliger Gerhard		Kammerbruchstr. 8	02473 / 92 91 90
• STOLBERG			
Alten- und Pflegeheim "Die helfende Hand"	S. 45	Hamicher Weg 16	02409 / 70 20
Itertalklinik Seniorenzentrum Stolberg Mitte		Rathausstr. 79	02402 / 12 30 12
Altenheim Haus Maria im Venn		Rainweg 36	02408 / 97 50-0
Alten- und Pflegeheim Marienheim		Bischofstr. 17	02402/96 20
Heim des Guten Samaritan		Samaritanerstr. 14	02402 / 90 30 10
Seniorenwohn- und Sozialzentrum Stolberg		Amselweg 23	02402 / 1280
• WÜRSELEN			
Senioren- und Pflegezentrum St. Antonius	S. 44	Klosterstr. 30	02405 / 45 70
St. Franziskus Seniorenzentrum und Wohnpark	S. 44	Mauerfeldchen 19	02405 / 499 80
Pro 8 Würselen		Bardenberger Str. 28	02405 / 479 520
Conjoyanhaya Cayafina		Helleter Feldchen 51-53	02405 / 47 20
Seniorenhaus Serafine		Treneter relacifer 51 55	

KREIS DUREN				
• ALDENHOVEN				
Wohnanlage für Senioren & Behinderte Gut Köttenich	S. 40	An der Bleiche 28	02464 / 90 860	
• DÜREN				
Anna-Schoeller-Haus	S. 39	Roonstr. 8	02421 / 39 80	
AWO Seniorenzentrum Gürzenich	S. 43	Am Dürener Weg 8	02421 / 96 30	
AWO Hermann-Koch-Seniorenzentrum	S. 43	Im Weyerfeld 1-3	02421/5930	
Caritas St. Nikolaus Alten-& Pflegeheim	<b>S.</b> 63	DrOverhues-Allee 42	02421 / 699 3001	
Altenpflegeheim Domizil Düren		Lourdesstr. 18-22	02421 / 985 90	

CTW Seniorenzentrum Düren		Akazienstr. 1b	02421 / 805 80 20
Haus St. Anna Wohn- und Pflegeeinrichtung		Waisenhausstr. 8	02421 / 28 420
HerzEngel Pflegezentrum		Arnoldsweilerstr. 21-23	02421 / 225 85 06
Schenkel-Schoeller-Stift		Von-Aue-Str. 7	02421 / 59 60
Seniorenhaus Marienkloster		Kreuzauer Str. 211	02421 / 592 50
Seniorenhaus St. Gertrud		Kölnstr. 62	02421 / 30640
Seniorenhaus St. Ritastift		Rütger-vScheven-Str. 81	02421 / 55 50
Seniorenhaus Vitalis		Elstergasse 23	02421 / 95 18 73
Wohnanlage für Senioren und Behinderte Am Holzbendenpark	ζ	Stürtzstr. 33	02421 / 20 79-0
• HEIMBACH			
Altenpflegeheim Haus Katharina		Brementhaler Str. 11	02446 / 10 21
Pflegewohnhäuser Hergarten Alten- und Pflegeheim		Kermeter Str. 12	02446 / 426
Pflegewohnhäuser Hergarten Alten- und Pflegeheim		Waldweg 19	02446 / 426
Senioren-& Pflegeheim Haus Hasenfeld		Schwammenauler Str. 69	02446 / 33 53
• HÜRTGENWALD			
Geschwister Louis-Haus Seniorenheim		Baptist-Palm-Platz 1	02429 / 940 60
• INDEN			
Haus Katharina Alten- und Pflegeheim		Mittelstr. 17	02465 / 990 60
• JÜLICH			
Wohnanlage für Senioren & Behinderte "An der Zitadelle" S	.40	Am Wallgraben 29	02461 / 99 500
Caritas Altenheim St. Hildegard S.	. 63	Merkatorstr. 31	02461 / 622 1202
VDF117A11			
• KREUZAU			
	. 63	Friedenau 22	02422/95501210
	. 63	Friedenau 22	02422/95501210
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung S.  • LANGERWEHE		Friedenau 22 Krichelsmühle	02422/95501210
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung S.  • LANGERWEHE			
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung S.  • LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim S.		Krichelsmühle	02409 / 92 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal		Krichelsmühle	02409 / 92 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH		<b>Krichelsmühle</b> Schönthaler Str. 5e	<b>02409 / 92 30</b> 02423 / 40 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e Kölnstr. 35	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenhaus Christinenstift		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenpflege Haus Kappen		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenpflege Haus Kappen  Seniorenresidenz Schröteler-Rommerskirchen		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18 Nideggener Str. 29	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452 02474 / 476
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenhaus Christinenstift  Seniorenpflege Haus Kappen  Seniorenresidenz Schröteler-Rommerskirchen  Seniorenheime Schuch 1		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18 Nideggener Str. 29 Zülpicher Str. 11	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452 02474 / 476 02427 / 90 10 64
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorenhaus Christinenstift  Seniorenpflege Haus Kappen  Seniorenresidenz Schröteler-Rommerskirchen  Seniorenheime Schuch 1  Seniorenheime Schuch 2		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18 Nideggener Str. 29 Zülpicher Str. 11 Im Vogelsang 3	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452 02474 / 476 02427 / 90 10 64 02427 / 90 10 64
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenhaus Christinenstift  Seniorenpflege Haus Kappen  Seniorenresidenz Schröteler-Rommerskirchen  Seniorenheime Schuch 1  Seniorenheime Schuch 3  NIEDERZIER		Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18 Nideggener Str. 29 Zülpicher Str. 11 Im Vogelsang 3 Mühlbach Str. 22	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452 02474 / 476 02427 / 90 10 64 02427 / 90 10 64
Caritas St. Andreas Altenpflegeeinrichtung  LANGERWEHE  Zur Mühle Senioren- und Pflegeheim  Seniorenzentrum Wehebachtal  LINNICH  Alten- und Pflegeheim Christinenstift  Am Mühlenteich Wohnanlage für Senioren & Behinderte  Haus Schunk  MERZENICH  Seniorenhaus Marienhof  NIDEGGEN  Seniorendomizil RAK  Seniorenhaus Christinenstift  Seniorenpflege Haus Kappen  Seniorenresidenz Schröteler-Rommerskirchen  Seniorenheime Schuch 1  Seniorenheime Schuch 2  Seniorenheime Schuch 3  NIEDERZIER	. 45	Krichelsmühle Schönthaler Str. 5e  Kölnstr. 35 Schwarzer Weg 4 Kölnstr. 37  Burgstr. 12  Auf der Komm 7 Bahnhofstr. 22-24 Im Altwerk 18 Nideggener Str. 29 Zülpicher Str. 11 Im Vogelsang 3 Mühlbach Str. 22	02409 / 92 30 02423 / 40 30 02462 / 990 30 02462 / 203 20 02462 / 990 30 02421 / 20 900 02427 / 909 70 02427 / 80 70 02427 / 452 02474 / 476 02427 / 90 10 64 02427 / 90 12 00

• NÖRVENICH			
Caritas Alten- und Pflegezentrum Mariahilf	S. 63	Rathausstr. 44	02426 / 940 911
Seniorenresidenz Burg Binsfeld		Binsfelder Burg	02421 / 70 70
•TITZ			
Caritas Alten- und Pflegezentrum Heilige Familie	S. 63	Von-Leerodt-Str. 23	02463 / 970 792
Altenpflegeheim Haus Rose		Erkelenzer Str. 2b	02463 / 67 53
• VETTWEISS			
Pflegewohnhaus Vettweiß		Tannenweg 16	02424 / 20 26 30



#### Lage und Erreichbarkeit

• Liegt die Einrichtung ruhig und sicher in einer angenehmen Umgebung? • Ist das Altenheim für Angehörige und Freunde gut erreichbar? (Parkplätze, öffentl. Verkehrsmittel) • Sind Geschäfte, Ärzte, Bank, kulturelle Einrichtungen gut erreichbar?

#### **Ausstattung der Einrichtung**

• Wirkt das Heim sauber und wohnlich, hat es eine angenehme Atmosphäre? • Entsprechen Größe und technische Ausstattung den Vorstellungen? • Hat das Heim eher einen Wohn- oder Krankenhauscharakter? • Gibt es Aufenthaltsräume, eine Cafeteria, einen Kiosk, eine Bibliothek? • Verfügt das Heim über einen Andachtsraum? • Sind Friseur, Fußpflege, Therapieräume vorhanden? • Darf man ein Haustier mitbringen?

#### **Ausstattung des Zimmers**

• Ist der Einzug in ein Einzelzimmer möglich? • Verfügt es über einen Balkon? • Ist das Zimmer hell und freundlich, wie groß ist es? • Ist das Zimmer abschließbar? • Können eigene Möbel mitgebracht werden? • Hat das Zimmer Telefon-, Computer-, Fernsehanschluss? • Sind am Bett Rufanlage und Leselampe? • Gibt es einen gemütlichen Sitzplatz im Zimmer?

#### **Atmosphäre und Pflege**

 Steht eine Pflegekraft als Hauptansprechpartner zur Verfügung?
 Wirkt das Personal freundlich?
 Wirken die

Bewohner zufrieden, gut gekleidet und gepflegt? • Werden unruhige oder sturzgefährdete Bewohner mit Gurten oder Bettgittern "fixiert"? • Wie geht das Personal mit den Bewohnern um? • Kann das Personal deutsch? • Werden die Bewohner geduzt? • Klopft das Personal vor dem Betreten des Bewohnerzimmers an? • Kann der Bewohner frei entscheiden, wann er aufstehen oder zu Bett gehen möchte? • Bietet das Heim einen Speiseplan mit Menüauswahl, auch Diät oder Schonkost? • Gibt es Speisen und Getränke auch außerhalb der üblichen Essenszeiten? Gibt es für die Bewohner ausreichend Beschäftigungsangebote? • Kommen externe Dienste (z.B. Begleit- oder Besuchsdienste) ins Altenheim? • Können die Bewohner zu jeder Zeit Besuch bekommen? • Kann der Bewohner weiterhin von seinen gewohnten Ärzten behandelt werden? • Gibt es im Heim eine seelsorgerische Betreuung für die Seni-

#### **Betreuung bei Demenz**

• Gibt es einen beschützenden Bereich für demenzkranke Bewohner? • Hat das Personal eine Zusatzausbildung für den Umgang mit Demenzkranken? • Ist die Tagesgestaltung flexibel, sodass Wünsche und Vorlieben der Bewohner berücksichtigt werden können? • Gibt es genügend Beschäftigungsangebote für Demenzkranke? • Ist ein abgeschlossener Außenbereich vorhanden?

oren? • Erfolgt eine Sterbebegleitung durch das Altenheim?

#### **Heimvertrag und Kosten**

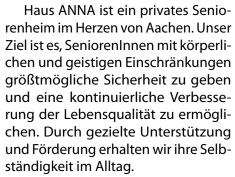
• Sind Leistungen und Kosten im Heimvertrag verständlich und nachvollziehbar formuliert? • Hat das Altenheim einen Versorgungsvertrag mit der Pflegekasse? • Wie hoch sind die regelmäßigen Kosten? • Welche Sonderkosten werden erhoben? • Sind alltägliche Serviceleistungen inklusive? • Muss das Waschen der eigenen Wäsche von den Senioren extra bezahlt werden? • Welche Regelungen gelten für die Zeit der Abwesenheit der Senioren (Urlaub oder Krankenhaus)? • Ist ein "Wohnen auf Probe" im Altenheim möglich?

#### **BEI UNS SIND SIE** IN GUTEN HÄNDEN...

### Haus ANNA Senioren- u. Seniorenpflegeheim GmbH







Unser Haus bietet 46 BewohnerInnen ein neues Zuhause in einer familiären Atmosphäre. Dies kann auch nur temporär sein (Kurzzeitpflege). Wir legen Wert auf Wohnlichkeit und Individualität. Im Rahmen der Möglichkeiten kann jeder im Haus ANNA seinen persönlichen Lebensstil leben und sich bei uns heimisch fühlen.

Wir laden Sie herzlich ein, unser lebendiges Haus kennenzulernen, uns zu besuchen oder bei uns Probe zu wohnen. Wir verfügen über Ein- und Zweibettzimmer. Die Doppelzimmer sind auch für Ehepaare / Lebenspartner geeignet.

Gerne können Sie mit uns einen Termin zu einem persönlichen Infor-



#### **UNSERE LAGE**



Haus ANNA liegt mitten in der Innenstadt. Der Dom und der Hauptbahnhof sind fußläufig erreichbar.

#### **UNSER LEITBILD**

Im Mittelpunkt unseres Hauses steht der Mensch mit seinen körperlichen, seelischen und geistigen Gegebenheiten. Diese Menschen leiten unser Handeln und Tun. Unsere Ziele sind ihre innere Zufriedenheit, ihr Wohlbefinden, ihre geistige und körperliche Beweglichkeit und ein gelebtes Für- und Miteinander.

#### **UNSERE LEITLINIEN**

- Wir wertschätzen und respektieren die individuelle Persönlichkeit vor dem Hintergrund der Lebenserfahrung.
- Wir akzeptieren die Individualität jedes Einzelnen und erkennen aus dieser Sichtweise den Bedarf unserer Bewohner.
- Wir schaffen eine ruhige oder auch anregende und fröhliche Atmosphäre im Alltag.
- · Wir bieten subjektiv sinnvoll erlebbare Beschäftigungen an.
- Wir fördern und erhalten Selbständigkeit und Autonomie je nach individuellen Möglichkeiten, ohne zu überfordern.
- Wir stärken das Identitätsgefühl durch biographische Gespräche.











#### **BETREUUNG**



Unser Sozialer Dienst sorgt für Abwechslung und trägt dazu bei, Ihre Fähigkeiten des alltäglichen Lebens zu erhalten und zu fördern. Er bietet Gruppen- und Einzelaktivitäten an. Dazu gehören u.a Bewegungsübungen und Gedächtnistraining, Singen, Gesprächskreise, kreatives Gestalten, Kochen, Ausflüge sowie das Veranstalten von Festen.

Darüber hinaus besteht ein spezielles Angebot für geronto-psychiatrisch veränderte BewohnerInnen im ANNA-Zirkel.

# BETREUUNG FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ

#### DER ANNA ZIRKEL: BETREUUNG IM SINNE EINER HAUSGEMEIN-SCHAFT FÜR GERONTOPSYCHIAT-RISCH VERÄNDERTE MENSCHEN

Demenzielle Veränderungen nehmen in unserer Gesellschaft beständig zu. Um dieser Situation adäquat zu begegnen, bieten wir abhängig vom Schweregrad der demenziellen Veränderung sowohl vormittags als auch nachmittags Kleingruppenaktivitäten mit durchschnittlich ungefähr acht Teilnehmern an. Zusätzliche Einzelbetreuungen ermöglichen es uns darüber hinaus, gezielt auf die persönlichen Bedürfnisse der BewohnerInnen einzugehen. Die Mitarbeiter des Sozialen Dienstes gestalten diese Angebote individuell mit und für die BewohnerInnen und passen Häufigkeit und Dauer fortwährend an.

Je nach Situation werden beispiels-weise Bewegungs- und Gehübungen sowie Singen, biographieorientierte Gesprächsrunden, gemeinsames Vorbereiten und Kochen von Mahlzeiten im Wintergarten, sonstige hauswirtschaftliche Tätigkeiten und vieles mehr angeboten. Zusätzlich ermöglichen wir den Menschen mit Demenz durch fachliche Begleitung, die Mahlzeiten in einer ruhigen Atmosphäre ohne Zeitdruck gemeinsam einzunehmen. Mit anderen Menschen zusammen schmeckt es doch immer noch am besten.

Der Kreativität und dem Einfallsreichtum unserer Mitarbeiter sind keine Grenzen gesetzt. Ruhezeiten, Rückzugsmöglichkeiten und die individuelle Verfassung der BewohnerInnen werden berücksichtigt.



#### UNSERE KÜCHE UND HAUSWIRTSCHAFT

Zum Frühstück sowie zum Abendessen bietet unsere Küche, unter Berücksichtigung der Wünsche unserer Bewohner, jeweils frisch zubereitete Mahlzeiten, die durch Obst, Säfte und Fingerfood ergänzt werden. Das Mittagessen wird von einem regionalen, externen Caterer jeden Mittag frisch geliefert. Und natürlich gibt es auch zum Kaffee hin und wieder einen selbstgebackenen Kuchen.

Unsere Hauswirtschaft sorgt mit eigenen Reinigungskräften für ein sauberes Umfeld. Die interne Hauswäscherei kümmert sich um die persönliche Reinigung der Bewohnerwäsche.

Hier haben unsere Bewohner die Möglichkeiten, sich aktiv in die Alltagsarbeit einzubringen. Beispielsweise können sie beim Vorbereiten von Mahlzeiten oder Tischdecken helfen.



#### **UNSERE PFLEGE**

Unsere Pflege ist ein wichtiger Bestandteil des Alltags im Haus ANNA. Wir wollen gemeinsam mit Ihnen durch den Tag gehen und Sie soweit wie notwendig dabei unterstützen. Darum legen wir Wert darauf, dass Sie möglichst von der selben Bezugsperson gepflegt werden. Viele Einschränkungen können durch eine gezielte fachliche Unterstützung kompensiert werden. Wir arbeiten eng mit dem von Ihnen gewählten Haus- und Facharzt zusammen. Unsere Arbeit wird durch externe Therapeuten wie Physio- und Ergotherapeuten, Podologen oder Logopäden ergänzt.

Wir verstehen uns als Menschen an Ihrer Seite.

# ANGEHÖRIGE UND EHRENAMTLER



Der Kontakt zu Angehörigen, Freunden, Bekannten oder früheren Nachbarn liegt uns besonders am Herzen. Sie werden in unsere Tagesabläufe mit einbezogen und sind zu allen Aktivitäten herzlich eingeladen. Unterstützt wird der Soziale Dienst durch viele Ehrenamtler, die bei uns im Haus jederzeit willkommen sind.

Wir laden Sie ein, unsere Arbeit mit diesen Menschen kennen zu lernen.

**Haus ANNA** Senioren- u. Seniorenpflegeheim GmbH

**Franzstr. 36-38**, 52064 Aachen

Tel: (0241) 470 47 01 Fax: (0241) 470 47 32 info@hausanna.info www.hausanna.info





#### Gemeinsam das Leben gestalten

#### Haus Marien-Linde





Wir stehen für

#### Lebensqualität im Altenheim

durch fachlich qualifizierte pflegerische und psychosoziale Betreuung, familiäre Atmosphäre mit vielseitigen Angeboten wie Bew.urlaub, Tagesbetreuung für Demente, Snoezelen-Raum etc.

Hohe Zahl an Einzelzimmern (85% individuelle Zimmergestaltung möglich)

Großzügige Gartenanlage und Wintergarten

Die Katholische Kirchengemeinde Sankt Josef und Fronleichnam ist Träger des Alten- und Pflegeheims Haus Marien-Linde.

In unserem Haus kann Aufnahme finden, wer aus Alters- oder Gesundheitsgründen nicht mehr in der eigenen Wohnung leben kann oder möchte.

Wir bieten Ihnen 66 Einzel- und 12 Doppelzimmer, die mit ansprechendem Mobiliar ausgestattet sind. Selbstverständlich verfügen die Zimmer über ein eigenes Badezimmer sowie hinreichend Platz, um eigene, liebgewonnene Möbel mitzubringen.

Sechs große, helle Aufenthaltsräume, der Festsaal und die Kapelle runden neben dem Wintergarten und dem schönen, vielgenutzten Garten das freundliche Gesamtbild ab.

Auf Grundlage Ihrer persönlichen Wün-

sche und Interessen prägt das qualifizierte und engagierte Fachpersonal die familiäre Atmosphäre im Haus Marien-Linde. Dabei stellen rund 120 MitarbeiterInnen individuelle pflegerische Betreuung, medizinische wie hauswirtschaftliche Versorgung rund um die Uhr sicher.

#### Unser Haus bietet zudem:

- Wohnraum für 90 HeimbewohnerInnen, aufgeteilt in drei Wohnbereiche.
- Zimmer mit ansprechendem Mobiliar, welche mit persönlichen Kleinmöbeln und Dekorationen ergänzt werden können
- 6 große, helle Aufenthaltsräume mit Kochnische, die auf Wunsch als Speiseräume dienen können
- Kabel-TV /Radio-/Telefonanschluss
- · Einen Frisörsalon
- Einen Physiotherpieraum
- Hauseigene Küche und Wäscherei

# Gemeinsam das Leben gestalten

Gemäß dem Grundsatz "Gemeinsam das Leben gestalten" bietet der Soziale Dienst neben Einzelbetreuung auch zahlreiche Aktivitäten an, die Abwechslung, Spaß und Freude in den Alltag bringen, wie z.B.:

- Kreatives Gestalten,
- · Sitzgymnastik,
- · Aktuelle Stunde,
- · Bingo,
- · Kegeln,
- · Singen,
- Filmvorführungen
- Back- und Kochangebote
- Individuelle Einzelbetreuung
- 3-mal wöchentlich Cafeteria
- Feste und Feiern
- Kulturelle Angebote
- Ausflüge, Stadtbummel
- · Jährlicher Bewohnerurlaub
- Regelmäßige Gottesdienste







Stationäre Pflege 37





#### Therapiehund

Während der ganzen Woche ist der ausgebildete Therapiehund "Rose" gern gesehener Gast und willkommener Besucher der BewohnerInnen; sei es in der Tagesbetreuung, in den Tagesräumen, im Garten oder bei interessierten BewohnerInnen in deren Zimmer.

#### Generationsbrücke

Unser Haus nimmt an dem Projekt Generationsbrücke teil. Dieses Projekt führt jung und alt zusammen, indem Kindergartenkinder sowie Schulkinder sich zu gemeinsamen Aktivitäten in unserer Einrichtung treffen. Die Kinder profitieren von der Lebenserfahrung der Bewohner. Die Senioren erleben zusätzliche Abwechslung und Freude im Umgang mit den Kindern.

#### Tagesbetreuung

Für BewohnerInnen mit dementieller Erkrankung wird eine Tagesbetreuung in separater Räumlichkeit angeboten. Den Fachkräften ist es somit möglich, auf die persönlichen Bedürfnisse dieses Personenkreises einzugehen.

#### Demenzgarten

Im Rahmen des Forschungsschwerpunktes "Urbane Räume für ein gesundes Alter" des Institutes für Stadtplanung und Städtebau der Universität Duisburg-Essen wurde unser Garten als einer von 6 aus 30 besichtigen Gärten als Demenzgarten ausgewählt. Insbesondere dementiell erkrankte Menschen finden in der Natur oft einen Erinnerungsund Erfahrungsraum.

#### Stationäre Altenpflege/ Kurzzeitpflege

Der Entschluss in ein Altenheim zu ziehen ist keine leichte Entscheidung. Deswegen versuchen wir in unserem Haus eine familiäre Atmosphäre zu schaffen, um den neuen Lebensabschnitt zu erleichtern.

Hierzu tragen die individuelle Pflege und Betreuung durch qualifiziertes Personal sowie die ärztliche Betreuung durch einen Arzt der Wahl bei.

Wenn es die Belegungssituation erlaubt, stehen zwei sogenannte Kurzzeitpflegeplätze zur Verfügung.

Bei einem persönlichen Gespräch, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, eigene Eindrücke zu gewinnen.



Gesprächstermine können Sie gerne mit unserem Sozialdienst unter folgender Telefonnummer vereinbaren: 0241 / 900 31 30







## Die Aachener Caritasdienste "Leben im Alter"

## Unsere Dienstleistungen an verschiedenen Standorten:

- Stationäre Pflege
- Geschützter Wohnbereich
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern
- Wohnbereich für altgewordene Menschen mit geistiger Behinderung
- Öffentliche Cafeteria
- Häuslicher
   Betreuungsdienst

# Altenheim St. Elisabeth Welkenrather Straße 69-71 52074 Aachen www.st-elisabeth-ac.de © 0241/87918-0

# Klosterstift Radermecher Hasselholzer Weg 51 52074 Aachen www.klosterstift-radermecher.de © 0241/51006-0

# Papst-Johannes-Stift Trautnerstraße 4 52066 Aachen www.pjs-aachen.de 2 0241/60839-0

#### Seniorenzentrum St. Anna Bettendorfer Straße 30 52477 Alsdorf www.sz-st-anna.de ☎ 02404/9877-0

# Ambulanter Hospizdienst der ACD – Region Aachen Bettendorfer Straße 30 52477 Alsdorf www.hospizdienst-acd-regio.de © 02404/9877-423

Ambulanter Hospizdienst der ACD – Aachen Stadt
Trautnerstraße 4
52066 Aachen
www.hospizdienst-acd.de
© 0241/60839-226





















Wohnen in Harmonie für blinde Menschen und Senioren

## Anna-Schoeller-Haus

Rheinischer Blindenfürsorgeverein 1886 Düren





## Pflegeeinrichtung für Vollzeitund Kurzzeitpflege







Als eine von vier stationären Einrichtungen des Rheinischen Blindenfürsorgevereins 1886 Düren ist das Anna-Schoeller-Haus eine Blinden- und Senioreneinrichtung mit 71 Plätzen, in der sehbehinderte, blinde und sehende pflegebedürftige Menschen gepflegt und betreut werden.

Das Anna-Schoeller-Haus befindet sich nahe dem Stadtzentrum mit einer Bushaltestelle unmittelbar vor dem Haus. Es ist nur wenige Gehminuten vom Dürener Krankenhaus entfernt. Ärzte, Apotheken, Geschäfte, Banken und die Post befinden sich in naher Umgebung und sind gut zu erreichen.

#### **Unsere Leistungen für Sie:**

- Individuelle Beschäftigungs- und Freizeitangebote
- Spezielle Angebote und Beratung für blinde Menschen
- zusätzliche Betreuung und Aktivierung nach § 43b SGB XI
- Vermittlung von Begleitpersonen

- Einzug mit Haustieren möglich
- Hauseigene Cafeteria
- Friseursalon
- Andachtsraum

Anna-Schoeller-Haus ● Roonstraße 8 ● 52351 Düren

**2** 02421 398-0

**B** 02421 398-2070

www.rbv-dueren.de

info@rbv-dueren.de





und Behinderte in der Euregio GmbH Aachener Straße 9-11 · 52428 Jülich zbm@seniorenwohnen-euregio.de www.seniorenwohnen-euregio.de

## Gut Köttenich

Wohnanlagen für Senioren & Behinderte in der Euregio

Stationäre Pflege 41

# tlaus tlörn

#### **Betreutes Wohnen**

Unser Angebot für Selbständigkeit und Sicherheit im Alter

#### Seniorenhaus

Fürsorgliche Pflege und soziale Begleitung aus einer Hand

#### **Tagespflege**

Betreuung im Alltag und Abwechslung in netter Gesellschaft

#### Begegnungszentrum

Gruppenangebote und Beratung für ältere Menschen im Stadtteil

#### Intensive Langzeitpflege

Begleitung und Rehabilitation für schwerstpflegebedürftige und neurologisch erkrankte Menschen

#### Hospiz

In Würde und Geborgenheit vom Leben Abschied nehmen

#### **Physiotherapie**

Gymnastik, Anwendungen und Wellness für Mieter, Bewohner und Gäste

Haus Hörn gGmbH Johannes-von-den-Driesch-Weg 4-10 52074 Aachen

Telefon: 0241 99781-0 Telefax: 0241 99781-170 Email: post@haus-hoern.de www.haus-hoern.de



Immer in guten Händen



## WIR HELFEN IHNEN IN JEDEM FALL

DAS SBZ IN ESCHWEILER - IHR ANSPRECHPARTNER IN ALLEN FRAGEN DER ALTENPFLEGE. RUFEN SIE UNS AN! WIR BERATEN SIE GERNE ZU UNSEREN LEISTUNGEN:

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- **Ambulante Pflege**
- (AAPV)
- **Betreutes Wohnen**

- Mobiler Mittagstisch
- ständig geschultes Fachpersonal
- zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015
- Urlaubsangebote und Tagesausflüge
- Ambulante Palliativ-Versorgung zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten
  - großzügige Park- und Grünflächen

Senioren – und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen

Johanna-Neuman-Str. 4, 52249 Eschweiler

Tel. 02403-70 30 www.sbz-eschweiler.de





SENIOREN- UND BETREUUNGSZENTRUM

DER STÄDTEREGION AACHEN

Stationäre Pflege 43



WIR **FREUEN** UNS



#### HERZLICH WILLKOMMEN IN DEN AWO SENIORENZENTREN DÜREN NIEDERZIER/HUCHEM-STAMMELN

AWO Hermann-Koch-Seniorenzentrum Im Weyerfeld 1, 52349 Düren, Tel. 02421/5930 dueren-weyerfeld@awo-mittelrhein.de

AWO Seniorenzentrum Gürzenich Am Dürener Weg 8, 52355 Düren, Tel. 02421/9630 dueren-guerzenich@awo-mittelrhein.de

#### Das spricht für unsere Häuser:

- Wohnraum zum Wohlfühlen
- **Oualifiziertes Personal**
- Leben in den Gemeinschaftswohngruppen
- Gäste willkommen

AWO Seniorenzentrum Niederzier/Huchem-Stammeln Mittelstraße22·52382Niederzier Tel. 02428/905890 sz-niederzier@awo-mittelrhein.de

Kurzzeitpflege Verhinderungspflege Urlaubspflege vollstationäre Pflege

Wir verbinden Professionalität und Modernität mit Tradition und familiärem Flair!

> MDK Ergebnis 2011 bis 2017 "sehr gut"

Ihr Kompetenter Partner mit über 55 Jahren Erfahrung in Pflege und Betreuung





#### Haus Regina

An der Fahrt 8-12 52249 Eschweiler-Kinzweiler 02403/7878-0



#### Haus Maria

Oberstraße 62-66 52249 Eschweiler-Hehlrath 02403/7878-100



#### Haus Christina

Luisenstraße 91-93 52477 Alsdorf



02404/95786-0

info@altenheime-goskowitz.de

www.altenheime-goskowitz.de

## ST. ANTONIUS SENIORENZENTREN

Lebensqualität im Alter!

Unsere Seniorenzentren in Würselen und Alsdorf bieten Ihnen...

- ·Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege am Lindenplatz in Würselen
- Servicewohnen
- Restaurant Klosterstube in Würselen



St. Antonius gGmbH Klosterstraße 30 52146 Würselen Telefon 02405/457-0 www.antonius-wuerselen.de



St. Josefhaus Alte Aachener Straße 18 52477 Alsdorf Telefon 02404/6740-0 www.st-josefhaus.de

#### ST. FRANZISKUS SENIORENZENTRUM WÜRSELEN









## Liebevolle Betreuung und professionelle Pflege im Alter

- 83 vollstationäre Pflegeplätze
- 49 Einzel- und 17 Zweibettzimmer
- Großzügige Zimmer zwischen 26 und 30 m² mit TV- und Telefonanschluss
- Helle und freundliche Umgebung
- Weitläufige Parkanlage
- Zahlreiche Freizeit- und Beschäftigungsangebote
- Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege möglich

#### Betreutes Wohnen: mit "Sicherheit" selbstständig leben

- 21 Ein- und Zweizimmerappartements bis 72m²
- Eigener Balkon oder Terrasse
- Einbauküche
- Barrierefreies Bad
- Notrufanlage
- Vermittlung diverser Serviceleistungen
- Ansprechpartner im Haus

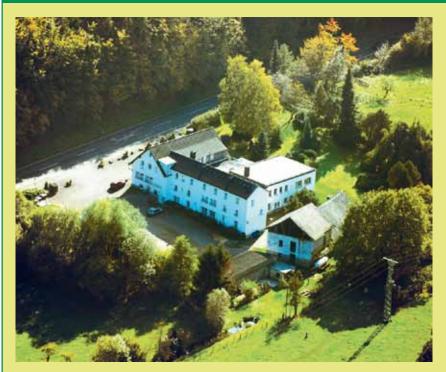
Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

ST. FRANZISKUS SENIORENZENTRUM

Mauerfeldchen 19 · 52146 Würselen · Telefon 02405 4998-0 · Fax 02405 4998-998 · E-Mail wuerselen@marienhaus.de

Stationäre Pflege 45

## Unser Motto: Im Mittelpunkt mehr Menschlichkeit!



**ZUR MÜHLE GMBH**SENIOREN- UND PFLEGEHEIM

Ein persönlich geführtes Haus mit familiärer Atmosphäre in herrlicher Waldlage im Naturpark Nordeifel.

- Bedarfsorientierte und gesundheitsfördernde qualifizierte Pflege und Betreuung
- zusätzliche Betreuung und Aktivierung nach § 43b SGB XI
- umfangreiches Veranstaltungsangebot

**Zur Mühle GmbH** Senioren- und Pflegeheim

52379 Langerwehe-Wenau

Tel.: 024 09 / 92 30 Fax: 024 09 / 98 53

haus-krichelsmuehle@t-online.de www.krichelsmuehle.de



Das **Wohn- und Pflegeheim Maria Hilf Burg Setterich** mit 100 Wohnpflegeplätzen in Baesweiler-Setterich bietet Ihnen die Wohnformen

Vollstationäre Pflege und Kurzzeit- und Verhinderungspflege

in Einzelzimmern und Doppelzimmern. Unser hauseigenes Restaurant "Burgstübchen" bietet täglich zwei Mittagsmenüs zur Auswahl.

Für Besichtigungen und Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung. Probewohnen ist auf Wunsch möglich. **Sprechen Sie uns an.** 

**Maria Hilf Burg Setterich GmbH**  $\cdot$  An der Burg 1  $\cdot$  52499 Baesweiler Tel.: 02401 600-1  $\cdot$  info@burgsetterich.de  $\cdot$  www.burgsetterich.de

### Helfende Hände, die den Alltag erleichtern



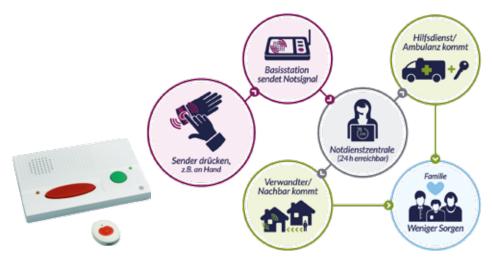
- Mobiler Alten- und Krankenpflegedienst inkl. zusätlicher Betreuungsleistungen
- Alten- u<u>nd Pflegeheim</u>
- Seniorenpark / Betreutes Wohnen
- Café Antik und Catering



Pflegezentrum "Die helfende Hand" Hamicher Weg 16, 52224 Stolberg

Telefon: 02409 / 70 20

E-Mail: s.schueller@helfende-hand.net



#### **HAUSNOTRUF**

Der Hausnotruf bietet einem Pflegebedürftigen "Hilfe auf Knopfdruck". So sichert er Alleinlebenden, die körper-

liche Einschränkungen haben, im Falle eines Notfalles ab. Stürzt der Hilfebedürftige z. B. in seiner Wohnung, kann er über den Notrufsender, den er am Handgelenk oder als Kette um den Hals trägt, Hilfe von der Einsatzzentrale rufen lassen.

Wer einen Pflegegrad hat, kann einen Hausnotruf als technisches Hilfsmittel beantragen. Unter bestimmten Voraussetzungen übernimmt die Pflegekasse monatliche Mietkosten von bis zu 18,36 € sowie eine einmalige Installationsgebühr von 10,49 €.

Am einfachsten erreichen Sie die Bewilligung der Kostenübernahme, wenn der Gutachter des Medizinischen Dienstes (MDK) im Rahmen seiner Pflegebegutachtung zur Pflegeeinstufung im Gutachten vermerkt, dass ein Hausnotrufsystem erforderlich ist.

STÄDTEREGION AACHEN			
Johanniter-Hausnotruf	S. 2 Rotter Bruch 32-34	Aachen	0241 / 91 838-0
Arbeiter-Samariter-Bund Hausnotruf	<b>S. 22</b> Turpinstr. 132	Aachen	0241 / 50 15 69
Caritas Hausnotruf	Rehmplatz 14	Aachen	0241 / 413 10 800
Malteser Hausnotruf	Auf der Hüls 201	Aachen	0241 / 96 70 172
Deutsches Rotes Kreuz Hausnotruf	Henry-Dunant-Platz 1	Würselen	02405 / 42 92 60

KREIS DÜREN			
Johanniter Hausnotruf	S. 2 Am Burgholz 44	Kreuzau	02421/9947472
Arbeiter-Samariter-Bund Hausnotruf	S. 22 Niddegener Str. 1	36 Düren	02421 / 988 55
Caritas Hausnotruf	S. 46 Kürfürstenstr. 10	Düren	02421 / 481 34
Deutsches Rotes Kreuz Hausnotruf	Neumühle 6	Düren	02421/20309167
Malteser Hausnotruf	Joachimstr. 2a	Düren	02421 / 945 00





Ihr Hausnotruf-Team im Kreis Düren: (02421) 48134

www.caritas-notruf.de



Mobile Menüdienste bringen Ihnen das Essen direkt nach Hause. Von der Bestellung bis zur Lieferung vergeht nur ein Tag. Die Speisekarten sind oft recht umfangreich.

Wenn Ihnen das Essen nicht schmeckt, können Sie den Vertrag mit dem Menüdienst in der Regel von einem auf den anderen Tag kündigen. Klären Sie die nachfolgenden Fragen, wenn Sie Ihren Menüdienst auswählen.

## Diese Fragen sollten Sie mit dem Menüdienst Ihrer Wahl klären:

- Kann ich nachträgliche Ab- oder Umbestellungen vornehmen?
- Habe ich einen verantwortlichen Ansprechpartner, der bei Fragen und Problemen erreichbar ist?

- Wird Rücksicht auf meine Diät, beispielsweise Unverträglichkeit von Laktose oder Gluten, genommen?
- In welchen Abständen wiederholt sich der Speiseplan?
- Sind Suppen, Desserts oder Salate im Menüpreis enthalten?
- Kann ich auch Getränke bestellen?
- Deklarieren Sie die Zutaten und Zusatzstoffe und machen Sie Nährwertangaben?
- Wie lange werden die Menüs warm gehalten?
- Erhalte ich mein Essen täglich warm geliefert oder als Wochenpaket und tiefgekühlt?
- Erhalte ich meine Mahlzeiten auch am Wochenende und an Feiertagen?

**Hinweis:** Je nach Ihren Ernährungsgewohnheiten sollten Sie sich nicht scheuen, beim Menüdienst nachzufragen, ob ein abwechslungsreiches vegetarisches Angebot zur Verfügung steht.

**Tipp:** Lassen Sie sich die Speisepläne verschiedener Anbieter zusenden und fragen Sie bei dem Menüdienst Ihrer Wahl, ob ein Probeessen möglich ist.

#### **STÄDTEREGION AACHEN**

Landhausküche Aachen und

**Umgebung** Für mich gekocht. **S. 47 0241 / 916 16 88** Für mich gebracht. Von apetito.

Johanniter-Menüservice	<b>S. 2</b>	0241 / 91 838 - 0
Arbeiter-Samariter-Bund	<b>S.22</b>	0241 / 501 569
Caritas Fahrbarer Mittagstisch		0241 / 477 83 50
Aachener Frisch-Menü-Service		0241 / 124 55
Carpe diem - Menüservice		0241 / 515 41 410
Casino Service		02404 / 675 43 66
DRK Menüservice		02405 / 42 92 60
Maria Hilf Stift Mobiler Mittags	tisch	02472 / 85 152
Mobiler Mittagstisch		02403 / 703 208

#### **KREIS DÜREN**

Landhausküche Kreis Düren

Für mich gekocht. Für mich sebracht. Von apetito. S. 47 0241 / 916 16 88

 Johanniter-Menüservice
 5. 2
 02421 / 994 74 72

 Arbeiter-Samariter-Bund
 5.22
 02421 / 98 80

 Caritas Fahrbarer Mittagstisch
 02421 / 96 76 13

 DRK Menüservice
 02421 / 20 30 91 60

 Malteser
 02421 / 203 09 161





#### **SANITÄTSHÄUSER**

Im Sanitätshaus erhalten Sie Hilfsmittel, die Ihnen entweder die selbstständige Lebensführung ermöglichen, z. B. Gehhilfen und Prothesen oder einer Pflegeperson oder Pflegekraft die Pflegeausführung erleichtern, bspw. Hebehilfen. Zumeist werden die Hilfsmittel ärztlich verordnet und vom Sanitätshaus mit der Kranken- oder Pflegekasse abgerechnet. Die meisten Hilfsmittel können aber auch einfach im Sanitätshaus gekauft werden, ohne ein Rezept vorlegen zu müssen. Manche Hilfsmittel, die zum so genannten Alltagsgebrauch gehören, bezahlen die Kranken- und Pflegekassen nicht.

#### **Pflegehilfsmittel / Hilfsmittel**

Pflegehilfsmittel dienen der Erleichterung der Pflege. Medizinische Hilfsmittel dienen dagegen der Linderung von Beschwerden und sollen eine selbstständige Lebensführung ermöglichen.

Pflegehilfsmittel gehören in den Leistungsbereich der Pflegeversicherung, das heißt, die Kosten für diese Hilfsmittel werden von der Pflegekasse übernommen.

Die Pflegekasse entscheidet, ob sie die Kosten für ein neues Hilfsmittel übernimmt, oder ein - möglicherweise auch gebrauchtes Hilfsmittel leihweise zur Verfügung stellt. Hierfür benötigen Sie immer eine Verordnung von Ihrem Arzt. Damit Sie Anspruch auf ein Pflegehilfsmittel haben, müssen Sie in einem Pflegegrad eingestuft sein. Dann genügt es, wenn Sie eine Mitteilung über Ihren Bedarf an die Pflegekasse senden. Es reicht aber auch ein Rezept darüber in einem Sanitätshaus einzureichen, da diese die Kostenzusage abklären oder nicht genehmigungsfähige Hilfsmittel, wie z.B. Toilettenstühle, Rollatoren, Duschstühle, etc. direkt ausliefern.

#### Muster: Antrag auf Pflegehilfsmittel

Adresse der Pflegekasse

Absenderadresse Datum: XX/XX/XX

Versichertennummer: XXXXXX

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit beantrage ich die folgenden Pflegehilfsmittel für den oben genannten Versicherten:

- Toilettensitzerhöhung
- Haltegriffe für Toilette / Badewanne
- ...

(Kurze Beschreibung warum das Pflegehilfsmittel benötigt wird) Mit freundlichen Grüßen

Unterschrift

**Tipp:** Beschaffen Sie ein Hilfsmittel erst dann, wenn Sie die Kostenübernahme von der Kranken- oder Pflegekasse geklärt haben. Dabei helfen Ihnen die Sanitätshäuser. Eine nachträgliche Erstattung von Kosten für ein Hilfsmittel kann problematisch werden.

#### Gut zu wissen:



#### Die richtige Griffhöhe ist beim Gehrollator entscheidend

Wenn Sie oder Ihr Angehöriger einen Gehrollator nutzen, müssen Sie auf die richtigen Einstellungen achten:

Wichtig ist, dass die Griffe nicht zu hoch sind. Der Nutzer sollte die Griffe mit nahezu hängenden Armen greifen können. Ansonsten ermüdet er zu schnell. Der Abstand zwischen Hand und Bremsgriffen sollte auch zu den Händen des Anwenders passen.

Die entsprechenden Einstellungen können Sie im Sanitätshaus, das den Gehrollator geliefert hat, überprüfen und anpassen lassen. Das gehört wie eine Einweisung und der Gehrollator selbst zur Kassenleistung dazu.

STÄ	DTEREGION A	ACHEN	
• AACHEN			
Alternativ ihr Leben zu Hause		Schurzelterstr. 552	0241 / 240 43
Aeskulap Medical		Friedrich-Wilhelm-Platz 5-6	0241 / 409 30 45
BB medica		Löhergraben 32	0241 / 401 85 15
Dreschers		Heinrichsallee 21	0241 / 39 812
Fendel & Keuchen		Wilhelmstr. 19-23	0241 / 94 63 70
Fendel & Keuchen am Franziskushospital		Sanatoriumsstr. 10	0241 / 94 637 53
Fendel & Keuchen am Marienhospital		Viehofstr. 43	0241 / 94 637 51
i-care europe		Bergiche Gasse 17a	0241 / 900 88 89
MediCare		Alt Haarenerstr. 190	0241 / 96 10 580
M + T Rehatechnik / Homecare		Rotter Bruch 20	0241 / 96 64 10
Stenull		Adalbertsteinweg 122-124	0241 / 470 30 90
Vital Centrum Hodey		Jakobstr. 16	0241 / 51 57 60
• ALSDORF			
Dreschers		Rathausstr. 49	02404 / 232 67
• BAESWEILER			
Dreschers		Kirchstr. 40c	02401 / 27 57
• ESCHWEILER			
Kleis	S. 50-51	Aachenerstr. 30	02403 / 788 40
TRI-O-med	S. 50-51	Aachenerstr. 30	02403 / 788 40
Classen		Grabenstr. 11	02403 / 50 74 68
Koczyba		In der Krause 47	02403 / 79 70
HERZOGENRATH			
Fendel & Keuchen		Kleikstr. 36	0241 / 94 637 52
Peters		Bahnhofstr. 13	02406 / 34 41
• SIMMERATH			
Schweitzer		Fuggerstr. 21-25	02473 / 68 97 66
• STOLBERG			
Kleis	S. 50-51	Rathausstr. 86	02402 / 47 07
Bajus		Steinweg 76	02402 / 269 22
• WÜRSELEN			
Arnolds		Kaiserstr. 73	02405 / 28 27
Knur		Mauerfeldchen 72	02405 / 949 90

KREIS DUREN		
• DÜREN		
Dreschers	Arnoldsweilerstr. 21-23	02421/1214440
Koczyba	Merzenicher Str. 37	02421/9724260
Peiffer	Hohenzollernstr. 22-24	02421 / 148 75
Reha Vision	Distelrather Str. 11b	02421 / 93 83 80
Schultes	Schützenstr. 4	02421 / 177 37
Thomas Martens	Valencienner Str. 193	02421/5918488
Wißmann	Kölnstr. 54	02421 / 149 88
Wißmann	Steinbißstr. 98	02421 / 98 17 20
• KREUZAU		
IGZ-Kreuzau	Hauptstr. 7-9	02422 / 94 000

#### ■ ERLEBNISEINKAUFEN IN WOHLFÜHLATMOSPHÄRE!

In unserem Familienunternehmen bieten wir Ihnen das vielfältigste Angebot - weit über Aachens Grenzen hinaus - in den Bereichen Gesunderhaltung und Krankenpflege.

#### Ein pures Einkaufserlebnis erwartet Sie in unserem Gesundheitszentrum.

Helle lichtdurchflutete Räume mit starken Farb- und Formakzenten lassen ein großzügiges Raumkonzept mit einer ungezwungenen und privaten Atmosphäre entstehen. In diesem Ambiente wird jedem Patienten die individuelle Lösung seines spezifischen Gesundheitsproblems geboten.



#### Apotheke Kleis

Die Apotheke Kleis praktiziert aktive pharmazeutische Fürsorge und berät Sie gerne und kompetent bei Fragen zur Rezeptverordnung, Selbstmedikation, Ernährung, homöopathischer Medikation und Reiseimpfung. Ihren Blutdruck oder Ihre Blutwerte bestimmen wir auf Wunsch.

Die seit Jahren bestehenden Selbsthilfegruppen (für Asthma und Diabetes) im Gesundheitsforum Kleis unterstreichen unsere Philosophie, dass wir nicht nur Abgabestelle für Arzneimittel sein wollen, sondern in Ergänzung und Zusammenarbeit mit dem Arzt Ansprechpartner und Informationsstelle zu Gesundheitsfragen sind.

#### Sanitätshaus Kleis

Das Sanitätshaus Kleis versorgt Sie u.a. mit angepassten Kompressionsstrümpfen, Bandagen sowie modischer Mieder-, Nacht- und Badewäsche und Gesundheitsschuhen. Nach einer Brustoperation erfahren Sie eine kompetente, diskrete Beratung und Versorgung. Gerne sind wir auch Ihr Ansprechpartner für die Schwangerschafts- und Stillzeit. Als Sanitätshaus kümmern wir uns natürlich um alles, was mit Krankenpflege zu tun hat.

#### Orthopädie-Technik Kleis

Seit 2011 ist Dirk Kleis der Technische Leiter der Orthopädie-Technik Kleis. Als Orthopädietechniker-Meister und Betriebswirt des Handwerks steht er Ihnen als kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund um das orthopädietechnische Handwerk zur Verfügung.

Die Orthopädie-Technik Kleis fertigt neben orthopädischen Einlagen unter anderem auch das passgenaue



Mieder, das Stützkorsett, den individuellen Stützapparat oder die Oberschenkelprothese an. Im Bereich der Medizintechnik bauen wir auf ein umfangreiches Potential an langjähriger Erfahrung und Innovationskraft und garantieren unseren Kunden und Patienten eine optimale Versorgung.

Weitere Schwerpunkte sind die Versorgung mit orthopädischen oder Diabetiker-Schuhen, Orthesen und motorischen Bewegungsschienen.

#### ■ TRI-O-med GmbH

Zum Gesundheitszentrum Kleis gehört ebenfalls das Reha-Center TRI-Omed, das in Eschweiler über Lager und Werkstattflächen von mehr als 1500 m² verfügt und dieses Jahr das 25-jährige Jubiläum feiert. Hier stehen Ihnen fachkompetentes Personal - u.a. Reha-Techniker, Sonderbau-Techniker und Krankenschwestern (Wundtherapeuten



Sanitätshäuser 51





nach ICW im Rahmen des Wundmanagements) sowie qualifizierte Sacharbeiter/innen im Innen- und Außendienst für alle Leistungsbereiche zur Verfügung. Schwerpunkte im Angebot sind: Kinder-, Jugendlichen- und Erwachsenen-Individualversorgungen, eigene Herstellung von Sitzschalen und Orthesen in Sonderanfertigung, Mobilitätshilfen vom Rollstuhl bis zum Elektro-Scooter, Alltagshilfen wie Pflegebetten, Lagerungssysteme, Lifter. Individuelle Beratung und Versorgung mit Inkontinenz- und Stomahilfen, enteraler und parenteraler Ernährung, Schmerz- und Sauerstofftherapie.

Zu unseren Service-Leistungen zählt natürlich auch der 24-Std.-Notdienst für Maßnahmen der Lebenserhaltung.

#### Diabetische/ kosmetische Fußpflege

Die kosmetische Fußpflege führen wir nach den Richtlinien der medizinischen Fußpflege aus. Seit April 2007 haben wir die Krankenkassenzulassung u.a. für den Bereich "Medizinische Fußpflege für Diabetiker"! Gemeinsam mit der Betreuung durch den Arzt steigert die podologische Therapie die Qualität in der Behandlung von Diabetikern.

#### **■** Kosmetikstudio

Verwöhnen lassen dürfen Sie sich in unserem Kosmetikstudio. Ob klassische Kosmetik-Basisbehandlung oder große Intensivbehandlung, ob Behandlungen für Gesicht oder Dekolleté, Körperoder Fußreflexzonen-Massage - Gutes für Körper und Geist lässt Ihre Seele lächeln!

#### Apotheke Auf der Heide

Apotheker Dr. Frank Kleis, der älteste Sohn des Familienunternehmens Kleis, ist Inhaber der "Apotheke auf der Heide", die sich im Ortskern von Stolbergs Stadtteil Breinig befindet. Seine "Apotheke auf der Heide" mit dem angegliederten Reformhaus wurde von ihm im Jahre 2010 übernommen. Es wird eine enge Kooperation zum Gesundheitszentrum Kleis in Stolberg und der TRI-O-med GmbH in Eschweiler gelebt und praktiziert.

Schwerpunkte der Apotheke liegen in der pharmazeutischen Betreuung (inkl. Homöopathie), medizinischer Kompressionstherapie, Herstellung von Zytostatika und in der Verblisterung von Medikamenten.

Im angegliederten Reformhaus werden Bio-Lebensmittel und Kosmetika angeboten.



Rathausstraße 86 52222 Stolberg

Tel.: 024 02 / 238 21 und 47 07 Fax: 024 02 / 57 05

Email: info@gesundheitszentrum-kleis.de

## APOTHEKE AUF DER HEIDE

Auf der Heide 37 52223 Stolberg - Breinig

Tel.: 024 02 / 34 08 Fax: 024 02 / 3 09 48

Email: info@apoheide.de

#### INDA Apotheke

Seit März 2015 ist Dr. Frank Kleis darüber hinaus Inhaber der INDA Apotheke in Aachen-Kornelimünster. Neben der pharmazeutischen Betreuung von Patienten ist man hier auch auf die Herstellung individueller spagyrischer Rezepturen spezialisiert.

Durch die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Unternehmensbereichen des Gesundheitszentrums wird den Kunden ein umfangreiches Produktsortiment sowie eine große Vielfalt an Dienstleistungen speziell im Sanitätsund Hilfsmittelbereich geboten.

■ 42 Jahre nach der Gründung setzen sich mehr als 130 Mitarbeiter im Gesundheitszentrum Kleis für das Wohlbefinden unserer Kunden ein.

Kommen Sie zu uns! Wir freuen uns auf Sie!



Aachener Straße 30 52249 Eschweiler

Tel.: 024 03 / 78 84-0 Fax: 024 03 / 78 84-19

Email: info@tri-o-med.de



Schleckheimer Straße 38 52076 Aachen - Kornelimünster

> Tel.: 024 08 / 39 33 Fax: 024 08 / 68 72

Email: info@inda-apotheke.de



Sind Sie krank oder haben Sie sich verletzt, bieten Krankenhäuser vielgestaltige Hilfe durch Diagnostik, Therapie und Pflege an. Bei Unfällen oder akuten Erkrankungen helfen Krankenhäuser durch ihre medizinische Notfallversorgung, meistens über eine Rettungsstelle oder eine zentrale Notaufnahme oder Ambulanz.

Neben der Notfallbehandlung umfasst ihr Aufgabengebiet voll- und teilstationäre Behandlungen, vorund nachstationäre Behandlungen sowie ambulante und rehabilitative Behandlungen.

Der Begriff "Fachklinik" bezeichnet Krankenhäuser, die sich auf speziali-

sierte stationäre Gesundheitsdienstleistungen konzentrieren, z.B. Lungenklinik oder Psychiatrie.

Zum Ende eines Klinikaufenthalts müssen Überlegungen zur Nachsorge angestellt werden. Der zuständige Sozialdienst oder das Case-Management im Krankenhaus werden sich mit Ihnen über eine Anschlussversorgung zu Hause oder eventuell in einer Kurzzeitpflege oder Vollstationären Einrichtung beraten.



STÄDTEREGION AACHEN		
• AACHEN		
Alexianer Krankenhaus Aachen	Alexianergraben 33	0241 / 477 01 - 0
Franziskushospital	Morillenhang 27	0241 / 75 010
Luisenhospital	Boxgraben 99	0241 / 414 - 0
Marienhospital	Zeise 4	0241 / 60 06 - 0
Uniklinik RWTH Aachen	Pauwelstr. 30	0241 / 808 44 44
• ESCHWEILER		
StAntonius-Hospital	Deckant-Deckers-Str. 8	02403 / 76 - 0
• SIMMERATH		
Eifelklinik St. Brigida	Kammerbruchstr. 8	02473 / 89 - 0
• STOLBERG		
Betlehem Gesundheitzentrum	Steinfeldstr. 5	02402 / 107 - 0
• WÜRSELEN		
Rhein-Maas Klinikum (Marienhöhe)	Mauerfeldchen 25	02405 / 62 - 0
Rhein-Maas Klinikum (Bardenberg)	DrHans-Böckler-Platz 1	02405 / 801 - 0
KREIS DÜREN		
• DÜREN		
Krankenhaus Düren	Roonstr. 30	02421 / 30 - 0
LVR-Klinik Düren	Meckerstr. 15	02421 / 40 - 0
St. Augustinus Krankenhaus	Renkerstr. 45	02421 / 59 90
St. Marien-Hospital	Hospitalstr. 44	02421 / 805 - 0
• JÜLICH		
St. Elisabeth Krankenhaus	Kurfürstenstr. 22	02461 / 620 - 0
• LINNICH		
St. Josef - Krankenhaus	Rurdorfer Str. 49	02462 / 204 - 0



Damit körperlich Beeinträchtige besser von A nach B gelangen können, gibt es Patientenfahrdienste. Der Patientenfahrdienst ist im Gegensatz zum Krankentransport kein Teil des Rettungsdienstes.

Diese Dienstleistung fällt vielmehr in den Bereich des regulären Personentransports, genauso das Taxigeschäft und der Behindertenfahrdienst. Manche Fahrten werden von der Krankenkasse übernommen. (Siehe dazu auch den Tipp auf Seite 24)



Taxi Guillium







Peliserkerstr. 65a	0241 / 920 42 660
Wurmbenden 27	0241 / 99 000 160
Trierer Str. 14	0241 / 570 57
Ottostr. 98	0241 / 955 99 222
Alt-Haarener-Str. 190	0241 / 568 283 45
Wilhelmstr. 4	0241 / 957 820 00
Giselastr. 2	0241 / 655 55
Bergstr. 11	02404 / 664 28
	02404 / 12 30
Industriestr. 6	02406 / 20 21
Henry-Dunant-Platz 1	02405 / 603 93 00
Schumanstr. 13	0241 / 997 077 77
Alte Turmstr. 42	0 24 64 / 979 89 21
	0 24 64 / 979 89 21
Alte Turmstr. 42 Schoellerstr. 146	0 24 64 / 979 89 21 02421 / 941 444
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40	
Schoellerstr. 146	02421 / 941 444
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40	02421 / 941 444 02421 / 911 70
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6 Kreuzauer Str. 60	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10 02421 / 98 15 55
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6 Kreuzauer Str. 60 Joachimstr. 2a	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10 02421 / 98 15 55 02421 / 945 00
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6 Kreuzauer Str. 60 Joachimstr. 2a	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10 02421 / 98 15 55 02421 / 945 00
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6 Kreuzauer Str. 60 Joachimstr. 2a Walzmühle 4	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10 02421 / 98 15 55 02421 / 945 00 02421 / 422 10
Schoellerstr. 146 Effertzgasse 36 - 40 Neumühle 6 Kreuzauer Str. 60 Joachimstr. 2a Walzmühle 4	02421 / 941 444 02421 / 911 70 02421 / 203 092 10 02421 / 98 15 55 02421 / 945 00 02421 / 422 10
	Wurmbenden 27 Trierer Str. 14 Ottostr. 98 Alt-Haarener-Str. 190 Wilhelmstr. 4 Giselastr. 2  Bergstr. 11  Industriestr. 6  Henry-Dunant-Platz 1

Ulmenweg 29 a

02463 / 10 80



#### **KLEINES PFLEGE-LEXIKON**

#### **Begleitdienste / -service**

Der Schwerpunkt der Begleitdienste liegt eher auf der Freizeitbeschäftigung und Tagesstrukturierung, wie etwa Gedächtnistraining, Spaziergänge, Begleitung zum Arzt oder zu Behörden. Zudem können pflegende Angehörige entspannt einen wichtigen Termin wahrnehmen, eigene Belange erledigen oder einfach sich selbst ein paar freie Stunden gönnen, wenn ein Mitarbeiter des Begleitdienstes für den Pflegebedürftigen da ist.

#### Behandlungspflege

Die Behandlungspflege beschreibt die medizinische Pflege wie etwa die Wundversorgung, Blutdruck- und Blutzuckermessungen, Injektionen, das Anlegen von Kompressionsverbänden und die Medikamentengabe. Die Behandlungspflege muss ärztlich verordnet und von der Krankenkasse genehmigt werden.

#### **Betreuung niederschwellig**

Niedrigschwellige Betreuungsangebote richten sich an Menschen mit einer Erkrankung, wie etwa der Demenz, die einen erhöhten Betreuungs- und Beaufsichtigungsbedarf zur Folge hat. Das Betreuungsangebot soll vor allem helfen, dass pflegende Angehörige entlastet werden.

#### **Betreuung rechtlich**

Die rechtliche oder gesetzliche Betreuung ist die rechtliche Vertretung

eines volljährigen Menschen, der seine Angelegenheiten selbst nicht mehr alleine regeln kann. Die rechtliche Betreuung ist in den §§ 1896ff. des Bürgerlichen Gesetzbuchs (BGB) geregelt. Zuständig für die Einrichtung einer gesetzlichen Betreuung ist das Betreuungsgericht am für den Aufenthaltsort des Hilfebedürftigen zuständigen Amtsgericht.

#### **Fahrdienst**

Die Fahrer der Fahrdienste bringen Sie bei Bedarf mit speziell ausgerüsteten Fahrzeugen an jeden Ort, den Sie wünschen. Der Vorteil ist, dass die Fahrdienste darauf eingestellt sind, dass Sie Begleitung benötigen oder etwa Gehhilfen haben. Auch wenn Sie auf einen Rollstuhl angewiesen sind, können Sie den Fahrdienst nutzen (keine Leistung der Pflegeversicherung, Anspruch zu Arztbesuchen gibt es erst ab Pflegegrad 3).

#### Grundpflege

Zur Grundpflege gehören Hilfeleistungen im Bereich der Körperpflege wie Waschen, Duschen, Baden, dem mundgerechten Zubereiten von Mahlzeiten und Essen anreichen und der Mobilität wie etwa Aufstehen, Lagern, Zubettgehen und Treppensteigen.

#### **Haus-Notruf-System**

Ein Haus-Notruf-System ist für alleinlebende Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen eine ideale Möglichkeit, in den eigenen vier Wänden zu bleiben und jederzeit Hilfe in Notsituationen herbeirufen zu können. Das Haus-Notruf-System arbeitet mit einem Funksender, der in Notsituationen bedient wird und Hilfe herbeiruft. Die Notrufzentrale sorgt beim Auslösen des Notrufes dafür, dass auch dann Hilfe kommt, wenn der Hilfebedürftige sich nicht mitteilen kann.

#### Hilfe zur Pflege

Hilfe zur Pflege ist eine bedarfsorientierte Sozialleistung in Deutschland zur Unterstützung pflegebedürftiger Personen, die den notwendigen Pflegeaufwand nicht aus dem eigenen Einkommen und Vermögen sicherstellen können. Hilfe zur Pflege ist Teil der Sozialhilfe und in den §§ 61ff. Sozialgesetzbuch (SGB) XII geregelt. Im SGB XII wird ein gegenüber der Pflegeversicherung erweiterter Begriff von "Pflegebedürftigkeit" verwendet.

#### Hospizdienst

Hospizdienste bieten eine Sterbebegleitung an, die vor allem Wert darauf legt, dass der Sterbende auch im letzten Lebensabschnitt ein möglichst hohes Maß an Lebensqualität erhält. Zudem erhalten die Angehörigen des Sterbenden eine hilfreiche Trauerbegleitung. Es gibt ambulante, teilstationäre und stationär tätige Hospizvereinigungen.

#### Intensivpflege

In der Regel richtet sich diese Pflege an Menschen, die zeitweise oder dauerhaft auf Beatmungsgeräte angewiesen sind. Sie wird ausschließlich von Pflegefachkräften, die in der Regel eine Zusatzqualifikation haben, ausgeführt.

#### Kombinationsleistung

Pflegebedürftige können Leistungen der professionellen Pflege, wie etwa einen Pflegedienst oder die Tagespflege (Pflegesachleistung) und das Pflegegeld der Pflegeversicherung miteinander kombinieren. Wird die Pflegesachleistung nicht in voller Höhe in Anspruch genommen, wird ein entsprechend gemindertes Pflegegeld von der Pflegekasse an den Pflegebedürftigen ausgezahlt. Dabei wird das Pflegegeld um den Prozentsatz

vermindert, in dem Sachleistung in Anspruch genommen wurde.

#### Kurzzeitpflege

Die Kurzzeitpflege ist ein zeitlich befristeter Aufenthalt in einer stationären Pflegeeinrichtung. Sie ist besonders für Krisensituationen, etwa aufgrund eines längeren Krankenhausaufenthalts, gedacht, um beispielsweise den Angehörigen Zeit für die Organisation und Vorbereitung der häuslichen Pflege zu ermöglichen.

#### Leistungskomplex

Leistungskomplexe gehören zur ambulanten Pflege und sind zusammengehörige, pflegerische Leistungen, die unabhängig vom Zeitaufwand mit einem festgelegten Preis abgerechnet werden.

#### Medizinischer Dienst der Krankenversicherung (MDK)

Eine Aufgabe des MDKs ist, für die Pflegekassen zu prüfen, ob und wie sehr ein Versicherter pflegebedürftig ist. Darüber hinaus überprüfen die Mitarbeiter des MDKs auch die Qualität der Leistungserbringung von ambulanten und stationären Pflegeeinrichtungen.

#### **Palliativpflege**

Die Palliativpflege ist eine bestimmte Form der medizinischen und pflegerischen Versorgung am Lebensende eines schwerkranken Menschen. Diese spezialisierte Pflege hat das Ziel, dass durch Behandlungs- und Pflegemaßnahmen ein positiver Effekt auf die Lebensqualität des Patienten erzielt wird.

#### **Patientenverfügung**

Die Patientenverfügung ist eine schriftliche Vorausverfügung für den Fall, dass man seinen Behandlungswunsch nicht mehr äußern kann. In der Patientenverfügung legen Sie fest, welche Heilbehandlungen oder ärztliche Eingriffe sie wünschen oder untersagen.

#### Pflegehilfsmittel

Diese Hilfsmittel habe die Erleichterung der Pflege zum Ziel. Dazu zählen beispielsweise Pflegebetten, Lifter, Bettpfannen, Urinflaschen. Zudem gibt es auch Pflegehilfsmittel, die zum Verbrauch bestimmt sind, wie etwa Einmalhandschuhe und Desinfektionsmittel.



#### **Pflegeperson**

Eine Pflegeperson ist nicht erwerbsmäßig tätig, wenn sie einen Pflegebedürftigen regelmäßig in seiner häuslichen Umgebung unterstützt und pflegt. Meistens handelt es sich bei Pflegepersonen um Familienangehörige wie Ehepartner, Schwiegerkinder. Auch Nachbarn, Freunde, Bekannte oder sonstige Helfer können Pflegepersonen sein.

#### **Pflegesachleistung**

Pflegesachleistungen sind Pflegeleistungen, die von professionellen Pflegekräften, etwa vom Pflegedienst erbracht werden. Für die Pflegesachleistungen sind je nach Pflegegrad Höchstbeträge festgelegt. Im Rahmen der gesetzlichen Pflegeversicherung ist auch die Kombination von Pflegegeld und Pflegesachleistung möglich (Kombinationsleistung).

#### Pflegestützpunkt

Der Pflegestützpunkt ist eine Beratungsstelle für Pflegebedürftige und deren Angehörige. Die Mitarbeiter des Pflegestützpunktes sollen Sie bei der Beantragung von Leistungen zur Hilfe bei der Pflege unterstützen. Im Pflegestützpunkt findet im Rahmen eines Fallmanagements die Pflegeberatung statt. Hier erhalten Sie Auskunft und Beratung in sämtlichen pflegerischen und organisatorischen Belangen.

#### **Pflegezeitgesetz**

Das Pflegezeitgesetz ermöglicht es Arbeitnehmern, sich für eine begrenzte Zeitdauer unbezahlt von der Arbeit freistellen zu lassen oder in Teilzeit zu arbeiten, um einen nahen Angehörigen zu pflegen. Während dieser Freistellung genießt der Arbeitnehmer einen besonderen Kündigungsschutz.

#### Verhinderungspflege

Im Krankheits- oder Urlaubsfall der Pflegeperson oder sollte diese aus anderen Gründen verhindert sein. (Gerne auch stundenweise Verhinderungspflege ganzjährig.)

#### Vorsorgevollmacht

Mit einer Vorsorgevollmacht bevollmächtigen Sie eine bestimmte (Vertrauens-) Person für den Fall, dass Sie selbst nicht mehr entscheiden können, alle oder bestimmte Aufgaben für Sie zu erledigen.

#### Wohngemeinschaft

Seit einiger Zeit gibt es neben dem Pflegeheim auch alternative Wohnformen, wie etwa die Wohngemeinschaft. Diese Angebote tragen dazu bei, dass auch hilfebedürftige Menschen möglichst lange ein selbstbestimmtes Leben führen können. Ambulant betreute Wohngemeinschaften können auch bei umfassendem Hilfebedarf eine Alternative zum Pflegeheim sein.

Unten sehen Sie eine einfache Skala, an der sich die unterschiedlichen Verhaltensweisen von Demenzkranken in den einzelnen Stadien der Erkrankung erkennen lassen.

	STADIUM 1 mangelhafte oder unglückliche Orientierung	STADIUM 2 Zeitverwirrtheit	STADIUM 3 sich wiederholende Bewegungen	STADIUM 4 Vegetieren / Dämmerzustand
Grundlegende helfende Ratschläge/ Hinweise	<ul> <li>verwende folgende Fragen: wer, was, wo, wann</li> <li>setze Berührungen so wenig wie möglich ein</li> <li>bewahre Abstand</li> </ul>	<ul> <li>verwende Wörter des Fühlens wie "ich sehe", "ich fühle"</li> <li>verwende Berührung und Augenkontakt</li> </ul>	<ul> <li>verwende Berührung und Augenkontakt</li> <li>gehe mit den Bewegungen der Person mit</li> </ul>	<ul> <li>spiegle Bewegungen von Körper und Gemüt</li> <li>verwende emotionelle Anregungen</li> </ul>
Orientierung	<ul> <li>hat einen Begriff von der Zeit</li> <li>hat einen Begriff von der jetzigen Realität</li> <li>erkennt mit Schrecken seine unglückliche Orientierung</li> </ul>	<ul> <li>kann mit der Uhrzeit nichts mehr anfangen</li> <li>vergisst Namen / Orte</li> <li>Schwierigkeiten mit Begriffen nehmen zu</li> </ul>	<ul> <li>schließt die meisten Anregungen der Außenwelt aus</li> <li>hat eigenes Zeitgefühl</li> </ul>	<ul> <li>erkennt weder Familie, Besucher, alte Freunde noch Pflegepersonal</li> <li>kein Zeitgefühl</li> </ul>
Körpermerkmale Muskeln	<ul> <li>gespannte, feste Muskeln</li> <li>meistens kontinent / Blasen muskel funktioniert meistens</li> <li>schnelle, direkte Bewegungen</li> <li>zweckgerichtetes Geben</li> </ul>	<ul> <li>sitzt aufrecht, aber entspannt</li> <li>weiß, dass die Blasenkontrolle nicht mehr richtig funktioniert</li> <li>langsame, sanfte Bewegungen</li> </ul>	<ul> <li>vornübergebeugt</li> <li>nimmt nicht mehr wahr, dass seine Blasen- kontrolle nicht mehr funktioniert</li> <li>rastlos; Auf- und Abgehen</li> </ul>	<ul> <li>weich</li> <li>wenig Bewegung</li> <li>strengt sich nicht mehr an</li> <li>häufige Fingerbewegungen</li> </ul>
Ton der Stimme	rauh, anklagend und oft weinerlich	• leise, selten rauh	• langsam, leichmäßig	
Augen	klar und hell konzentriert, auf etwas gerichtet	klar, nicht konzentriert, sieht nach unten, Augenkontakt löst Wiedererkennen aus	<ul> <li>Augen geschlossen (Gesicht verschlossen, kein Ausdruck)</li> <li>Selbstanregung ist ganz gering</li> </ul>	• meistens geschlossen
Gefühle	• leugnet Gefühle	<ul> <li>ersetzt Empfindungen und Gefühle der Jetzt- Zeit mit solchen aus der Vergangenheit</li> </ul>	• zeigt sexuelle Gefühle ganz offen	schwer einzuschätzen
Körperpflege	<ul> <li>kann einfache Dinge selber tun</li> <li>braucht jemanden, der ihn daran erinnert</li> </ul>	<ul> <li>verlegt oft persönliche Gegenstände</li> <li>schafft sich eigene Verhaltensregeln</li> </ul>		
Kommunikation/ Gespräch	<ul> <li>positive Reaktion auf erkannte Rollen/ Personen</li> <li>negative Reaktion auf die, die weniger orientiert sind</li> </ul>	<ul> <li>antwortet auf hinweisenden Ton und Berührung</li> <li>lächelt, wenn er gegrüßt wird</li> </ul>	<ul> <li>eigene         Wortschöpfungen         und wenige allgemein         benutzte Wörter</li> <li>hört nicht zu und spricht         nicht mit anderen</li> </ul>	<ul> <li>reagiert auf Ton und Berührung</li> </ul>
Erinnerung und Denkvermögen	<ul> <li>kann lesen und schreiben, außer wenn blind</li> <li>hält sich an Regeln und Übereinkunfte</li> </ul>	<ul> <li>kann lesen, aber nicht mehr leserlich schreiben</li> <li>schafft sich eigene Regeln</li> </ul>	sieht keinen Anlass / hat keine Motivation zu lesen oder zu schreiben	<ul> <li>nicht offensichlich / leicht zu erkennen</li> <li>schwer inzuschätzen</li> </ul>
Humor	Reste von Humor     Humor nicht mehr zu erkennen	• will keine Spiele spielen	lacht leicht,     oft ohne Anlass	schwer einzuschätzen

Vollmachtsformular 57

Vollmach	ht
Name	Geboren am
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Ich bevollmächtige widerruflich und	d über meinen Tod hinaus
Name	Geboren am
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Name	
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Name	
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
ab sofort meine Interessen wahrzunehmen und	mich gegenüber Dritten zu vertreten.
☐ Die Vertretungsregelung lautet wie folgt: Der un Hauptbevollmächtigter, die anderen sind Vertreter i	
$\square$ Jeder Bevollmächtigte ist gleichberechtigt und a	alleine entscheidungsbefugt.
☐ Alle Entscheidungen müssen von den Bevollmäd	chtigten gemeinsam getroffen werden.
Die Vollmacht erstreckt sich auf folg	gende Aufgabenbereiche:
☐ Bestimmung des Wohnortes und des Aufenthalt	:es
☐ Regelung aller Wohnungsangelegenheiten	
☐ Sämtliche Angelegenheiten der Gesundheitsfürs Untersuchungen des Gesundheitszustandes, in Heil jeglicher Art. Dies gilt auch, wenn ich infolge eines B andauernden gesundheitlichen Schaden erleiden k befugt, die Einwilligung zum Unterlassen oder Beer zu erteilen. Dabei muss er meine Patientenverfügur Willen beachten.	lbehandlungen und in ärztliche Eingriffe Eingriffs versterben oder einen länger sönnte. Weiterhin ist der Bevollmächtigte nden lebensverlängernder Maßnahmen



58	Vollmachtsformular
☐ Entscheidungen über freiheitsbeschrä	nkende Maßnahmen
$\ \square$ Entscheidung über eine geschlossene	Unterbringung
□ Zwangsbehandlung	
$\hfill \Box$ Vertretung gegenüber Behörden, Rent	ten- und sonstigen Leistungsträgern
berechtigt, uneingeschränkt – auch onlin Depots zu verfügen und sich eine umfass gilt auch im Rahmen bereits vom Kreditin	legenheiten, insbesondere ist der Bevollmächtigte e - über Guthaben auf Konten, Sparbüchern und ende Kontovollmacht einräumen zu lassen. Dies stitut dem Vollmachtgeber gewährter Kredite, z.B. chtigte darf keine neuen Kredite aufnehmen.
	en verfügen. Er ist nicht berechtigt, bestehende igt, bestehende Konten aufzulösen und neue em Namen zu eröffnen.
$\ \square$ Der Bevollmächtigte wird ermächtigt, zu öffnen	an mich gerichtete Post entgegen zu nehmen und
☐ Entscheidungen über das Umgangs- u	ınd Besuchsrecht
☐ Die Art und Weise meiner Bestattung	
$\ \square$ Der Bevollmächtigte ist berechtigt, Un	tervollmachten zu erteilen.
Diese Vollmacht stellt zugle	eich eine Betreuungsverfügung dar.
☐ Besondere Anweisungen und Wünsche	e an den Bevollmächtigten sind nachfolgend
aufgeführt:	
	verstanden. Die vorliegende Vollmacht erteile rache mit dem/den von mir Bevollmächtigten.
Ort, Datum	Unterschrift des Vollmachtgebers

Vorsorgevollma	cht
Name	Geboren am
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Ich bevollmächtige widerruflich und ül	ber meinen Tod hinaus
Name	Geboren am
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Name	
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
Name	Geboren am
Straße und Haus-Nr.	
PLZ und Wohnort	
im Falle einer körperlichen, geistigen, seelischen und/c Behinderung, die mich außerstande setzt, eigene Entsc Interessen wahrzunehmen und mich gegenüber Dritte	oder psychischen Erkrankung oder cheidungen zu treffen, meine
Diese Vorsorgevollmacht ist nur wirksam, wenn der da Arzt bescheinigt wird.	rin beschriebene Zustand von einem
☐ Die Vertretungsregelung lautet wie folgt: Der unter Hauptbevollmächtigter, die anderen sind Vertreter in d	3
☐ Jeder Bevollmächtigte ist gleichberechtigt und allei	ne entscheidungsbefugt.
$\square$ Alle Entscheidungen müssen von den Bevollmächtig	gten gemeinsam getroffen werden.
Die Vorsorgevollmacht erstreckt sich auf fo	lgende Aufgabenbereiche:
$\hfill\square$ Bestimmung des Wohnortes und des Aufenthaltes.	
$\square$ Regelung aller Wohnungsangelegenheiten.	
☐ Sämtliche Angelegenheiten der Gesundheitsfürsorg Untersuchungen des Gesundheitszustandes, in Heilbel jeglicher Art. Dies gilt auch, wenn ich infolge eines Eing andauernden gesundheitlichen Schaden erleiden könn befugt, die Einwilligung zum Unterlassen oder Beende zu erteilen.	handlungen und in ärztliche Eingriffe griffs versterben oder einen länger nte. Weiterhin ist der Bevollmächtigte



Dabei muss er meine Patientenverfügung ur	nd/oder meinen mutmaßlichen Willen beachten.
$\square$ Entscheidungen über freiheitsbeschränke	ende Maßnahmen.
$\square$ Entscheidung über eine geschlossene Un	terbringung.
☐ Vertretung gegenüber Behörden, Renten-	- und sonstigen Leistungsträgern.
berechtigt, uneingeschränkt – auch online - Depots zu verfügen und sich eine umfassen	enheiten, insbesondere ist der Bevollmächtigte über Guthaben auf Konten, Sparbüchern und de Kontovollmacht einräumen zu lassen. Dies tut dem Vollmachtgeber gewährter Kredite, z.B. eigte darf keine neuen Kredite aufnehmen.
Er darf über Safeinhalte bei Kreditinstituten vollmachten zu widerrufen. Er ist berechtigt, Konten und Depots jeglicher Art in meinem	
$\hfill\Box$ Der Bevollmächtigte wird ermächtigt, an zu öffnen.	mich gerichtete Post entgegen zu nehmen und
$\square$ Entscheidungen über das Umgangs- und	Besuchsrecht.
$\square$ Zwangsbehandlung	
$\square$ Die Art und Weise meiner Bestattung.	
☐ Der Bevollmächtigte ist berechtigt, Unter	vollmachten zu erteilen.
Diese Vorsorgevollmacht stellt zug	gleich eine Betreuungsverfügung dar.
☐ Besondere Anweisungen und Wünsche ar aufgeführt:	n den Bevollmächtigten sind nachfolgend
Die vorliegende Vorsorgevollma	orsorgevollmacht verstanden. cht erteile ich in völliger Freiheit und len von mir Bevollmächtigten.
Ort, Datum	Unterschrift des Vollmachtgebers

Die Landkarte 61

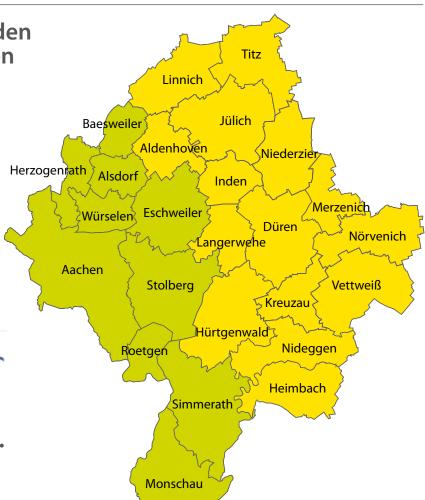
Die Städte und die Gemeinden in der Städteregion Aachen und im Kreis Düren



- Aachen
   Alsdorf
   Baesweiler
  - Eschweiler Herzogenrath
    - MonschauRoetgen
- Simmerath Stolberg Würselen •



- Aldenhoven Düren Heimbach •Hürtgenwald Inden Jülich •
- Kreuzau Langerwehe Linnich •
- Merzenich Nideggen Niederzier
  - Nörvenich Titz Vettweiß •





Seit 2008 in Aachen und Umgebung und seit 2011 in Ostbelgien für die Generation 50 Plus!

> Senio Magazin Goerdelerstr. 9 52066 Aachen

Tel.: 0241 / 990 78 70 Fax: 0241 / 990 787 44

E-Mail: post@senio-magazin.de

www.senio-magazin.de

#### RUND UM **DIE PFLEGE**

IN DER STÄDTEREGION AACHEN UND IM KREIS DÜREN

#### **EINRICHTUNGEN STELLEN SICH VOR**

• **Städteregion Aachen** • Aachen • Alsdorf • Baesweiler • Eschweiler • Herzogenrath • Monschau • Roetgen • Simmerath • Stolberg • Würselen •

• Kreis Düren • Aldenhoven • Düren • Heimbach • Hürtgenwald • Inden • Jülich • Kreuzau • Langerwehe • Linnich • Merzenich • Nideggen • Niederzier • Nörvenich • Titz • Vettweiß •

#### ANZEIGENPREISLISTE ———

#### **Netto Preise**

2 Seiten (Panorama) **900** €\* (inkl. Layout)

1 Seite **600** €\* (inkl. Layout)

1/2 Seite **400** €\*\* (B: 188 mm, H: 134 mm)

1/4 Seite **250** €\*\* (B: 92 mm, H: 134 mm)

\* Sie liefern uns einen Text, Logo, Bilder und Kontaktdaten und wir gestalten für Sie die Seite(n).

\*\* Bei Lieferung einer druckfertigen Anzeige.

Das Heft erscheint Mitte Januar 2019

Anzeigenschluss
10. Januar 2019



**ANZEIGENAUFTRAG** 

# Firma

Ansprechpartner

PLZ / Ort

Straße

Telefon

Fax

E-Mail

Stempel

## ANZEIGE-

#### GRÖSSE

- 2 Seiten (Panorama)
- ☐ 1 Seite
- ☐ 1/2 Seite
- 1/4 Seite

#### Kategorie/n

- PFLEGE**BERATUNG**
- BETREUTES WOHNEN
- AMBULANTE PFLEGE
- TAGESPFLEGEHÄUSER
- IAGESPFLEGEHAUSER \_\_\_
- STATIONÄRE PFLEGE
- HAUS**NOTRUF**
- MOBILE **MENÜDIENSTE**
- SANITÄTSHÄUSER 
  KRANKENHÄUSER
- KRANKEN**FAHRDIENST**

#### PREISE —

Netto Preis

19% MwSt.

Brutto Preis

Unterschrift:

Datum: \_\_/\_\_/201\_

#### EINZUGSERMÄCHTIGUNG —

Hiermit wird dem Auftragnehmer bestätigt, dass er den jeweils fälligen Rechnungsbetrag vom Konto einziehen kann. Das erfolgt frühestens fünf Tage nach Rechnungsdatum.

IBAN\_\_\_\_\_BIC

Kontoinhaber\_\_\_\_\_

Datum

Unterschrift

<u>Post</u>: Senio Magazin, Goerdelerstr. 9, 52066 Aachen

Fax: 0241 / 990 787 44

**E-Mail**: info@pflege-ac.de & info@pflege-dn.de **Internet**: www.pflege-ac.de & www.pflege-dn.de



Wenn wohnen zu Hause nicht mehr möglich ist, sollen sich unsere Bewohner auch in den Caritas-Altenheimen heimisch fühlen können. Ausgezeichnete Pflege, umfassende hauswirtschaftliche Versorgung, fürsorgliche zwischenmenschliche Betreuung sowie eine moderne Ausstattung der Häuser sorgen dafür. Für ein unverbindliches Gespräch können Sie sich gerne an unsere fünf Einzugsberaterinnen wenden:

- Heilige Familie in Titz (02463) 970-792
- St. Andreas in Kreuzau (02422) 9550-1210
- Mariahilf in Nörvenich (02426) 9409-11
- St. Hildegard in Jülich (02461) 622-1202
- St. Nikolaus in Düren (02421) 699-3001





Ansprechpartner für bezahlbare und fürsorgliche

#### 24-Std-Senioren-Betreuung

in Ihren eigenen vier Wänden

#### Wir bieten Ihnen:

- eine Alternative zum Seniorenheim
- schnelle, unkomplizierte Vermittlung
- ≭ über 10-jährige Erfahrung
- deutschlandweite Vermittlung
- Vermittlung von Verhinderungspflege



Wir bieten eine anerkannte und praktikable Lösung: "24-Stunden-Senioren-Betreuung"

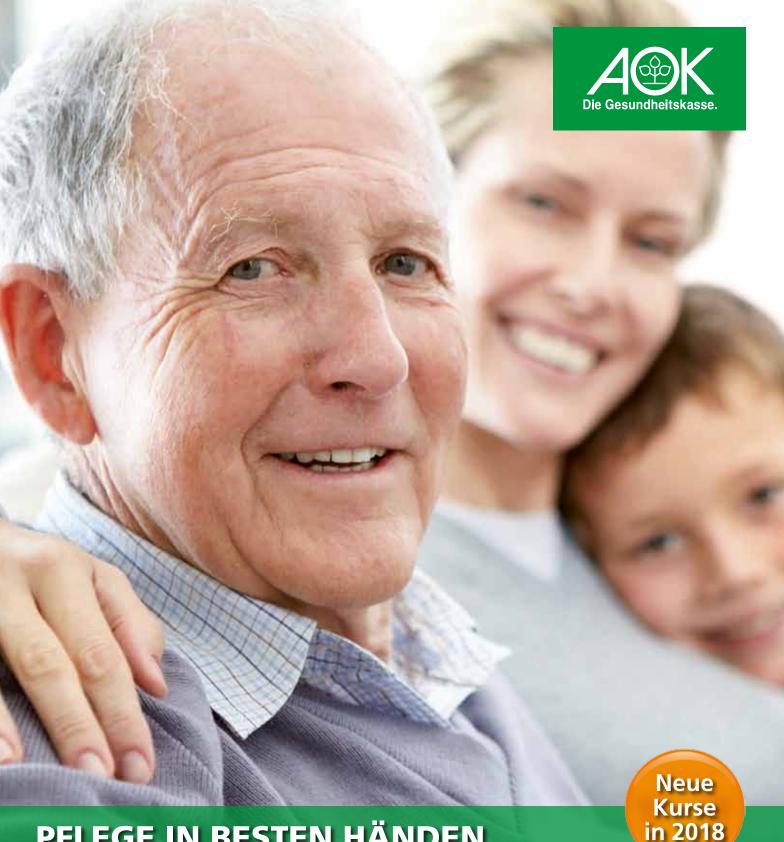
durch polnische Hauswirtschafts- und Betreuungskräfte.

Die Betreuungskraft wohnt beim Hilfebedürftigen im Haushalt, unterstützt bei der Haushaltsführung und bei alltäglichen Verrichtungen. Alle von uns vermittelten Betreuerinnen haben Erfahrung im Bereich der Seniorenbetreuung und verfügen mindestens über Grundkenntnisse der deutschen Sprache. Sie legen großen Wert auf sehr gute Sprachkenntnisse oder stellen besondere Anforderungen? Aufgrund der vielfältigen Auswahl an Betreuungskräften können wir auch diese Wünsche erfüllen.



Das ABONA24-Team freut sich auf Ihren Anruf: 0241/590 89 12

www.abona24.de



## PFLEGE IN BESTEN HÄNDEN

Die AOK Rheinland/Hamburg bietet Ihnen in Zusammenarbeit mit dem Amt für Altenarbeit der Städteregion Aachen – regelmäßig Pflegekurse an.

Wir informieren über: Pflegetechniken in Theorie & Praxis, Einsatz von Hilfsmitteln, Umgang mit dementiell veränderten Menschen, Entlastungsangebote, Leistungen der Pflegeversicherung und weitere Themen.

Informationen erhalten Sie: Beim Amt für Altenarbeit der Städteregion Aachen unter (0241) 51 98 - 54 54, Ihren Ansprechpartnern der AOK in Aachen unter (0241) 464 - 262 oder im Internet: www.pflege-regio-aachen.de.